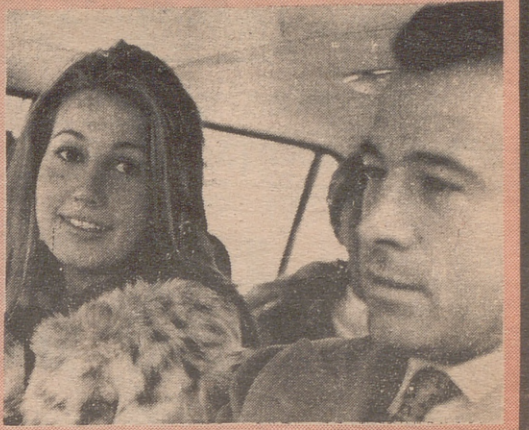


MAÑANA,

# La "BODA del AÑO"

PAGINAS 6 y 7



## ENTREVISTA EXCLUSIVA



### PRESENTE y FUTURO de la UNION TURISTICA del PIRINEO

● Declaraciones del Gobernador Civil, señor ORBE CANO  
(PAGINAS 18 y 19)

# ARAGON

6904  
Y ARCHIVO MUNICI  
Mar, 18  
E A

es

NO DE LA TARDE

MARTES, 7 DE MARZO DE 1972  
Precio: 6 pesetas - Año III - Núm. 656

## MONSEÑOR TARANCON, ELEGIDO PRESIDENTE de la CONFERENCIA EPISCOPAL

MADRID, 7 (Cifra).— El cardenal Vicente Enrique y Tarancón, arzobispo de Madrid, ha sido elegido presidente de la Conferencia Episcopal Española a primera hora de esta tarde. El cardenal Tarancón sustituye en el cargo a monseñor Morcillo, que hasta la fecha de su fallecimiento había venido desempeñando el citado cargo. Asimismo han sido elegidos para ocupar los cargos de presidentes de la Comisión Episcopal de Acción Caritativa y Social y de Apostolado Seglar, respectivamente, el arzobispo de Tarragona, monseñor Pont y Gol y el obispo de Guadix, monseñor Dorato Soto.  
Anteriormente, la presidencia de estas dos comisiones la ostentaban, respectivamente, monseñor González Martín, hoy primado de España y monseñor Abilio del Campo, obispo de Calahorra, Logroño.

## DESASTRE DE BARCELONA

# Ya son 18 los muertos

● EL DOCTOR ZUNZUNEGUI, A QUIEN SE CREIA MUERTO, PASO EL FIN DE SEMANA EN FRAGA (Pág. 12)

# Mas allá de "YERMA"

## Nuria Espert, habla para "ARAGON/exprés"



## el TIEMPO que hará mañana en ARAGON

La situación tiende a persistir en las próximas horas. El cielo seguirá nuboso abriéndose en el transcurso del día grandes claros. Posibles chubascos que en el Pirineo serán de nieve. Vientos del N. W., con tendencia a amainar. Temperaturas estables. Temperatura a las doce del mediodía 11,4 grados.

## ● Análisis financiero de la semana

Por Feliciano BARATECH



EXPECTACION ANTE LA ASAMBLEA CONJUNTA

## LAS DOS CARTAS DE ROMA

CERCA DE 4.000 ENMIENDAS AL PROYECTO DE LEY DE BASES DE REGIMEN SOCIAL

MADRID, 7, (De nuestra redacción).— Ya está aclarado el número de enmiendas presentadas —unas 3.500— al proyecto de Ley de Bases del Régimen Local. El plazo de presentación de enmiendas a este proyecto terminó en la noche del sábado, aunque a partir de esta fecha pueden recibirse algunas enmiendas más puestas en correo dentro del plazo reglamentario. El número total de enmiendas no es aventurado pensar que se acerque a las cuatro mil, con lo que se batan todos los "records" de la historia de las Cortes.

Al parecer, según Alberto Delgado, hay muchas enmiendas que se repiten sobre temas muy concretos: la situación de los serenos, la de los bomberos, etc. Pero la mayor variedad y divergencia entre las enmiendas parece centrarse en los temas de la designación de Alcaldes y presidentes de Diputaciones, y en los correspondientes a las Haciendas Locales. Antes de que se reúna la Ponencia encargada de informar el proyecto, será preciso que los letrados de las Cortes, asesores de la Ponencia y Comisión agrupen y sistematicen las enmiendas presentadas. La simple lectura de estas enmiendas va a llevar más tiempo que el que normalmente emplean otras Ponencias en redactar su informe. Es lógico pensar, en consecuencia, que habrá que prorrogar el plazo normal de elaboración del informe.

### VIZCAYA Y GUIPUZCOA QUIEREN VOLVER AL REGIMEN ESPECIAL

En relación con la base 41, relativa a los regímenes económicos especiales, hay ya la noticia de la moción aprobada por el Ayuntamiento de San Sebastián, que quiere dejar patente su adhesión a todas aquellas enmiendas presentadas a la base 41, en cuyo contenido se aboga por la vuelta al régimen especial tradicional, adaptado a las circunstancias actuales, de las provincias de Guipuzcoa y Vizcaya.

La base 41, en el texto del proyecto remitido por el Gobierno a las Cortes señala que la provincia de Alava y su Diputación foral conservarán las peculiaridades orgánicas administrativas y financieras que tienen en la actualidad; que se conserva el régimen de Navarra, de su Diputación foral, de sus Municipios y Concejos; que las provincias del archipiélago canario conservarán el actual régimen de Cabildos Insulares y Mancomunidades interinsulares y que la Diputación provincial del archipiélago balear se compondrá de forma que existan representaciones de las islas proporcionales a su población en cada uno de los cauces representativos.

### RUMORES

Sobre el proyecto de ley de Bases del Régimen Local ha habido comentarios y rumores para todos los gustos y se producirán más en un próximo futuro.

Según nuestras noticias, la Ponencia encargada de redactar el informe, dentro de la Comisión de Gobernación que preside don Juan Sánchez Cortés, va a enfrentarse en breve plazo con la ingente tarea que representa el estudio de las sugerencias y enmiendas planteadas, la incorporación al texto de las que considere viables o acertadas y la exposición razonada de los motivos que han de inducirles a rechazar otras. Cámara Legislativa, entre los que se encuentran los proyectos del III Plan de Desarrollo y de modificación y perfeccionamiento del Régimen General de la Seguridad

Social, cabe pensar que hasta finales de abril o primeros de mayo es prácticamente imposible que pueda reunirse la Comisión de Gobernación para el estudio y dictamen de un proyecto que, de estar en consonancia los debates con el número de enmiendas presentadas, necesitará de varias semanas para su aprobación.

### EL ZAPATO NO ERA DE BLAS PIÑAR

Todo se aclara en Madrid. El zapato de Blas Piñar que llevaba el señor notario en la manifestación ante el Ministerio de Asuntos Exteriores, no era suyo, pertenecía a una señora, ó señorita, según las versiones.

Se ha publicado en los periódicos una carta en la que se dice:

"En servicio a la verdad, permítame puntualizar lo siguiente:

1.— El zapato pertenecía a una señora que, en una de las cartas de las fuerzas del Orden Público lo perdió, siendo recogido por el señor Piñar. (Otros añaden que en aquel momento el señor Piñar buscaba a la propietaria del zapato)

2.— Si el señor Piñar nos dirigió la palabra a los asistentes, no fué por su voluntad, sino por la insistencia con que se lo pedimos...

Y se lo pedimos por su honestidad e integridad al servicio de la Patria, reconocida por Su Excelencia el Jefe del Estado al nombrarle consejero en Cortés "

### EN FAVOR DE LOS AUTOMOVILISTAS

Para evitar incómodas demoras mientras se confecciona y entrega el permiso de conducir, a las personas que hayan superado la última prueba del examen se les proveerá de un permiso provisional para conducir vehículos por las vías públicas, según comunica oficialmente la Jefatura Central de Tráfico, que ha cursado órdenes a todas las Jefaturas Provinciales para que entreguen dichas autorizaciones —válidas para treinta días— a quienes lo soliciten.

### EL 14, EL III PLAN DE DESARROLLO

Definitivamente, se ha fijado la fecha de 14 de marzo y no el 9, como se había anticipado por algunos medios informativos, para iniciar los debates del proyecto de ley del III Plan de Desarrollo en la Comisión de Leyes Fundamentales de las Cortes.

En la primera sesión presentará el proyecto a dicha Comisión el Ministro y Comisario del Plan, señor López Rodó. La ponencia que ha informado 534 enmiendas a este proyecto, ha concluido ayer sus trabajos y firmará su informe mañana o pasado. A dicho proyecto, además de las 534 enmiendas a su articulado, se presentaron cinco de ellas a la totalidad.

### EL CARDENAL-ARZOBISPO TRAE DOS CARTAS DE ROMA

El Cardenal-Arzbispo de Madrid y presidente de la Comisión Episcopal, doctor Enrique y Tarancón, ha declarado al corresponsal de "Ya" en Poma:

"He sido recibido en audiencia privada por el Papa. He salido de la audiencia muy contento y completamente tranquilo. Es admirable el interés con que el Padre Santo sigue las cosas de la Iglesia en España y el conocimiento tan detallado que tiene de ellas. Realmente me ha conmovido su delicadeza y su bondad".

El cardenal arzobispo de Madrid, monseñor Vicente Enrique y Tarancón, fué recibido en audiencia privada, durante una larga media hora, por Pablo VI. El cardenal daba la impresión, efectivamente, de estar plenamente satisfecho y de haber prestado un eficaz y positivo servicio a la Iglesia, con ocasión de los acontecimientos, noticias y rumores en torno al ya famoso "documento" sobre la asamblea conjunta obispos-sacerdotes. Es sumamente significativo el hecho de que le recibiera en audiencia privada Pablo VI, que ya ayer, durante la audiencia que concedió a los miembros de la secretaría del Sínodo, le había manifestado su interés en hablar personalmente con él. Los contactos que al más alto nivel ha mantenido durante estos días el cardenal Tarancón, tanto en la Secretaría del Estado como en la Congregación para el Clero, parecen haber despejado todas las incógnitas y malentendidos y todo hace suponer que el cardenal está en disposición de poner en claro todo este asunto definitiva y positivamente.

El cardenal Enrique y Tarancón trae dos importantes cartas relativas a este tema, una de Su Santidad Pablo VI y otra del cardenal Wright, prefecto de la Congregación del Clero.

### LA SAGRADA CONGREGACION PARA EL CLERO

La Sagrada Congregación para el Clero, autora del documento sobre la Asamblea conjunta, se compone de tres "oficinas", o ramas, de las cuales es la primera la más importante por ocuparse específicamente de las cuestiones del clero. El "ufficio" uno, a su vez, está compuesto por un jefe del mismo —monseñor Alberto Bovone— y sus ayudantes y por treinta y dos consultores. Entre éstos figuran cuatro españoles: monseñor don Salvador Canals y los reverendos don Raimundo Bidagor, don Anastasio Gutiérrez y don Alvaro del Portillo. Presidente de la Congregación es el cardenal norteamericano John Joseph Wright, y secretario, monseñor Pietro Palazzini. La presidencia de la Congregación corresponde a un Consejo de cardenales del que formó parte hasta su fallecimiento el español Quiroga Palacios.

L. P. C.

Por primera vez

### EL ARZOBISPO PRIMADO DE ESPAÑA, ANTE LA TELEVISION

"Profundizar en la vida de Jesús, ante el peligro de convertir la religión en una ideología, una ética o un humanismo"

MADRID, 7 (Europa Press).— A través de las pantallas de Televisión Española, el arzobispo primado de España, don Marcelo González, pronunciará anoche una primera meditación cuaresmal, que giró en torno a la necesidad de seguir más intensamente la vida de Jesucristo. Se trata de la primera vez que el primado de España acude a la televisión como sacerdote obispo de la Iglesia para ofrecerle una meditación de este tipo.

Subrayó la conveniencia de que los cristianos profundicen más intensamente en la vida de Jesús y en sus mensaje, frente al peligro de que una y otra queden desdibujados y el cristianismo se convierta simplemente en una ideología, en una ética o en un humanismo, que sería devorados por el tiempo. Añadió que, efectivamente, es necesario pensar más en todo el grandioso misterio de Jesucristo, tal como hicieron los apóstoles y los santos, y el Papa Pablo VI, realizador de las decisiones del Concilio Vaticano II.

Recordó como los apóstoles tenían como misión principal hablar de Cristo de manera constante y que hacían porque tenían la vida del Espíritu Santo, y cómo no se puede construir una religión sin exponer este misterio de Jesucristo, que a medida que se va penetrando en Él se haciéndose más adorable.

Indicó seguidamente que nadie duda de la preocupación que existe por una mayor sinceridad en la manera de vivir el cristianismo, pero recordó que cualquier intento resultaría vano si se perdiera de vista este misterio.

Como consecuencia de amor a Jesucristo, indicó la necesidad de amar a la Iglesia en su verdadero significado, porque si sólo nos fijamos en las estructuras humanas de la Iglesia, no merecería la pena ningún sacrificio, mientras que si nos damos cuenta de que en ella está latiendo la vida de Jesús, comprendemos todo su gran significado. Sólo con amor a Jesucristo, con meditación en torno a su vida y con el empeño de imitarlo, ejemplar, podrán vencerse muchas de las dificultades actuales.

Como ejemplo, citó el planteamiento del ecumenismo, en el que tanto católicos como los demás hermanos separados, como ortodoxos, protestantes, etc., han coincidido en señalar la conveniencia de abrazar el principio, por lo que uno que es precisamente el amor a Jesucristo. Ya que si es así, el seno de la comunidad cristiana se disiparán los obstáculos, al mismo tiempo que nos será devuelta la misma alegría que da la fe cristiana.

Todo ello —continuó diciendo— nos llevará al camino natural del cristianismo que es el del apostolado consistente en hablar a los demás de Jesucristo y de la auténtica posibilidad de redención.

MARTES, 7 DE MARZO DE 1971

**SU CARNET DE CONDUCIR EN EL BOLSILLO**



**AUTO ESCUELA EBRO**

**CONDUCTOR**

Con la técnica y medios al servicio del futuro más avanzados.

Avenida de Valencia, 32  
Teléfono 259727  
ZARAGOZA





## ● Autorización para concertar préstamos hipotecarios

MADRID, 7.— Las entidades benéficas sometidas al protocolo del Ministerio de la Gobernación podrán concertar préstamos hipotecarios o pignoratícios con entidades de crédito oficial y cajas de ahorro, con el exclusivo objeto de dedicar el capital recibido en concepto de préstamo a la ampliación, modernización o renovación de los edificios propiedad de la entidad, o a la construcción de nuevos edificios destinados al cumplimiento del fin fundacional. Así lo dispone un Decreto del Ministerio de la Gobernación, que publica el "Boletín Oficial del Estado" en su número de hoy.

El préstamo se concertará, en todo caso, con autorización del protectorado, previa justificación de la necesidad del mismo y consideración de las repercusiones que el tipo de interés y las cuotas de amortización tengan sobre el cumplimiento del fin benéfico fundacional, debiendo determinarse en la orden de autorización todas las características de la operación.

## Puente de Molins de Rey:

### ● URGE EL DESPLOME

MADRID, 7.— El Ministerio de Obras Públicas ha declarado de reconocida urgencia las obras de desplome controlado de los restos del actual puente de Molins de Rey (Barcelona) y las de reconstrucción de Baden y construcción de los puentes provisionales y definitivo sobre el río Llobregat en la citada localidad, por medio de un decreto publicado en el "B.O.E." de hoy.

El Decreto dispone también que todos los organismos de la Administración central, provincial y local interesados en la recuperación de materiales del actual puente, ejercerán una acción inmediata con la colaboración del Ministerio de Obras Públicas, en su caso, a fin de que las operaciones de desmonte y traslado del puente se efectúen con la mayor celeridad.

En la parte expositiva del decreto del Ministerio de Obras Públicas, se pone de relieve que el tráfico diario por el antiguo puente de Molins de Rey era de 36.000 vehículos y se añade que dicho Departamento ministerial llevó a cabo un estudio del problema contemplando los aspectos funcional, estructural y económico, sin olvidar el valor histórico y artístico del antiguo Puente de Carlos III. Las resoluciones propuestas fueron discutidas en el seno de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos de Barcelona, ampliada por representantes de organismos nacionales, provinciales y locales interesados en el problema, y por acuerdo unánime de los asistentes se propuso la sustitución del puente antiguo por uno nuevo en su mismo emplazamiento y el desplome controlado del puente antiguo para su traslado y reconstrucción en otro lugar.

## ● Becas para estudio de investigación en el extranjero

MADRID, 7.— El Ministerio de Educación y Ciencia publica hoy en el "Boletín Oficial del Estado" la convocatoria de becas en el extranjero para personal docente investigador que pertenezca a los Institutos de Ciencias de la Educación (ICE) o al Centro Nacional de Investigaciones para el Desarrollo de la Educación (CENIDE).

Las becas están destinadas a personas que deseen ampliar sus estudios en el extranjero, con cierto nivel de especialización en aquellas materias que más directamente puedan contribuir a la renovación pedagógica y ayuden a la realización de la reforma educativa.

Las becas comprenderán gastos de viaje, matrícula y estancia en el extranjero y en determinados casos se asignarán importes por familiares a cargo de los becarios. En la selección de candidatos tendrán preferencia los candidatos que acrediten su relación con los ICE con el CENIDE.

## ● Concesión de beneficios en los polos de desarrollo

MADRID, 7.— El "Boletín Oficial del Estado" publica hoy una Orden de la Presidencia del Gobierno por la que se resuelve la primera fase del concurso convocado por la de 7 de diciembre de 1971 para concesión de beneficios en los polos de desarrollo industrial.

En virtud de la nueva Orden, quedan aceptadas las solicitudes de cinco empresas para el polo de desarrollo de La Coruña y cuatro para el de Vigo. Los beneficios fiscales que se conceden por dicha resolución tendrán una duración de cinco años.

## ● Banco de Crédito Industrial: Se solicita mayor rapidez en las actuaciones

MADRID, 7.— "Mientras se arbitran soluciones idóneas, tales como bancos especializados en minería, es imprescindible y urgente una mayor rapidez y elasticidad en las actuaciones del Banco de Crédito Industrial, único instrumento que prácticamente aborda estos temas en la actualidad" se expone en una de las conclusiones de la monografía "minería del hierro", correspondiente al Plan Nacional de Minería que acaba de hacer público el Ministerio de Industria.

Otras conclusiones, referentes al futuro de la minería de hierro en España, son las siguientes:

—Es necesario un estudio del costo del arrabio con minerales de importación y nacionales para seguir una línea de acción que permita aprovechar al máximo los recursos mineros nacionales.

—Se necesita una política, por parte de la Administración, que coordine las relaciones entre empresas siderúrgicas y mineras y conduzca a inspirar en éstas la confianza necesaria para fomentar las inversiones de capital privado en las mismas.

—Es absolutamente necesario plantear correctamente y resolver con urgencia los problemas relativos a finos para sintering y minerales para peletización.

—Por su proximidad a instalaciones siderúrgicas y considerables reservas, son dignos de especial atención los problemas de los carbonatos de Vizcaya, problema de envergadura sobre el que se ha trabajado mucho y en el que se podrá empezar ya a actuar, a través de una óptima utilización de la planta de sinter de agruminsa.

—Teniendo en cuenta el minifundio existente en la minería de hierro y que en algunas ocasiones el mismo yacimiento está explotado por dos o más empresas distintas que trabajan contiguas, es necesario seguir una política de agrupación de empresas conducentes a constituir unidades de explotación de las máximas dimensiones posibles en cada caso.

—Se considera necesario estudiar una distribución óptima de la producción minera nacional a nuestras plantas siderúrgicas con el fin de evitar gastos de transporte inútiles.

## ● XV Asamblea general del COSPAR

MADRID, 7.— El Ministerio del Aire publica hoy un Decreto en el "B.O.E." sobre la celebración en España de la Asamblea General del Comité Mundial de Investigación del Espacio (COSPAR).

La citada Asamblea General se celebrará en Madrid el próximo mes de mayo y su comité de honor estará bajo el patronazgo y presidencia del Jefe del Estado, mientras que la vicepresidencia corresponderá al Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón.

En el mencionado comité de honor estarán presentes los ministros del Aire, Asuntos Exteriores, Hacienda, Gobernación, Educación y Ciencia, Industria, Información y Turismo y Plan, Desarrollo, rectores de Universidades, reales academias y varios subsecretarios.

## Representa un grave problema para España

# MAS DE DOS MILLONES DE TRABAJADORES

## EN PARO, EN LA C.E.E.

### ● Puede causar el despido de productores extranjeros, cuyo retorno a sus países de origen agravaría la situación de éstos

MADRID, 7.— La Comunidad Económica Europea cuenta en la actualidad con más de dos millones de trabajadores en paro, según un informe presentado por el comisario europeo responsable de los problemas sociales de la C. E. E., Albert Coppe, que ha podido conocer "Europa Press" en Madrid. La evolución del paro obrero en el interior del Mercado Común (en 1970 sólo había 1,7 millones de parados) hace suponer que la situación, lejos de mejorar, empeorará durante 1972, si no se pone en marcha una acción de envergadura a nivel comunitario.

El citado documento, señala asimismo que la situación de paro en el seno de la C. E. E.; puede originar un freno en los movimientos migratorios de trabajadores, y un despido de trabajadores extranjeros que ocasionará el retorno de los mismos a sus países de origen, con el consiguiente problema interior de estos países, entre los que puede encontrarse España.

Al margen de las buenas intenciones de los dirigentes del Mercado Común, se piensa que parte de los 3,8 millones de trabajadores extranjeros que hay en la Europa de los "Seis" puede regresar por fuerza a sus países de origen por falta de trabajo en los estados miembros de la Comunidad, y no hay que olvidar, que lo que respecta a España, que de esos 3,8 millones de extranjeros, hay un millón de españoles entre ellos. Por tanto, la perspectiva de un aumento de regreso de emigrantes hacia España es un hecho posible que en un futuro quizá no tan lejano como se cree, puede repercutir económica y socialmente en nuestro país.

La denominada "exportación del paro comunitario" (el retorno de los trabajadores emigrantes a sus países originarios) no ofrece a la C. E. E. sin embargo ninguna solución aceptable a la Comunidad —según el informe— puesto que se reconoce la imposibilidad de justificar una acción semejante ni en el espíritu social, ni comunitario.

La situación del paro en la Comunidad se complica más aún si se tiene en cuenta el inmediato ingreso de otros cuatro países al Mercado Común, entre ellos Gran Bretaña, que cuenta, de por sí, con más de un millón de personas en paro. Por otra parte, se estima que deberán ser creados en el seno de la Comunidad otros 600.000 nuevos empleos en el sector industrial o en el de los servicios, para absorber, entre 1972 y 1976, a los agricultores de menos de 55 años, que, según lo previsto en el "Plan Mansholt", deberán abandonar la agricultura para permitir una reestructuración del sector.

## Mesa redonda sobre América latina

### ● HA CAMBIADO LA ACTITUD DE LOS EE. UU.

MADRID, 7.— En la Cámara de Industria y Comercio de Madrid se celebró ayer noche una mesa redonda sobre el tema "situación actual de Iberoamérica ante las nuevas perspectivas de las relaciones económicas con España y Europa", en la que intervinieron dos conferenciantes.

El primero de ellos, don Walter Sedwitz, subsecretario de Asuntos Económicos y Sociales de la Organización de Estados Americanos, habló de las relaciones entre los países iberoamericanos y los Estados Unidos y destacó la "alianza para el progreso" impulsada por el presidente Kennedy en 1961.

El segundo, don Raul Presbich, director del Instituto de Planificación de la O. E. A., dijo que la "alianza para el progreso" había demostrado una clara insuficiencia dinámica en Iberoamérica. Estimó necesaria para la región una tasa de crecimiento del 8 por 100 anual acumulativo. Coincidió con el anterior en que ha cambiado la actitud de los Estados Unidos hacia Iberoamérica.

Cerró el acto el subsecretario de Comercio, don Nemesio Fernández Cuesta, quien habló de la buena voluntad de España hacia Iberoamérica y anunció que este año España enviaría a la reunión de la "UNCTAD" la mayor delegación de los últimos años.

### ● Límite de edad aplicable a los subnormales: 45 AÑOS

MADRID, 7.— El límite de edad aplicable a los subnormales, a efectos de protección por la Seguridad Social, es ampliado hasta los cuarenta y cinco años, en virtud de una Orden del Ministerio de Trabajo publicado en el "Boletín Oficial del Estado" de hoy.

Esta Orden, de fecha 29 de febrero de 1972, se considera entrada en vigor desde el día 1 de marzo. En ella se faculta,

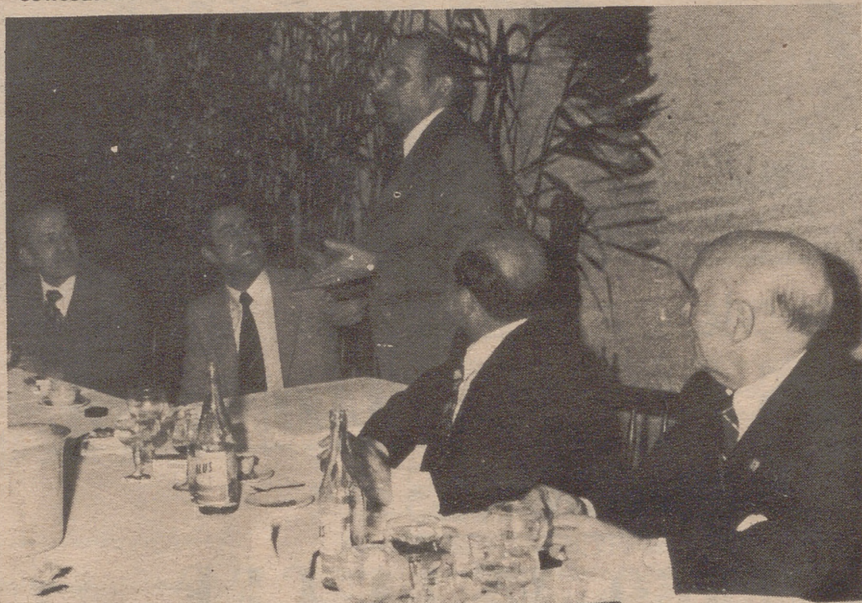
asimismo, a la Dirección General de Seguridad para resolver cuantas cuestiones pudieran plantearse en aplicación de lo dispuesto en la misma.

La edad que había de tomarse en consideración a efectos de la protección a subnormales en la Seguridad Social se fijó en treinta años en abril de 1970, por medio de la correspondiente Orden del Ministerio de Trabajo.





Don José Rodrigo tuvo sus palabras de gratitud para con el Consejo de Administración, compañeros y empleados todos del MESON DEL CARMEN, quienes han hecho posible que esta preciada condecoración les haya sido concedida.



Don Juan Calvo, del Consejo de Administración, prende en la solapa de don Alejandro Núñez, presidente del Consejo de Administración, la reproducción de la Medalla.

Aquí vemos cómo el Presidente del Consejo de Administración del MESON DEL CARMEN impone la reproducción de la Medalla a don Gonzalo García Gil, apoderado general de la Empresa.

## El ejemplo que nos da una empresa zaragozana

# La MEDALLA al MERITO TURISTICO PARA el MESON del CARMEN

● LA REPRODUCCION DE ESTA MEDALLA FUE IMPUESTA A TODO EL PERSONAL DEL CONOCIDO RESTAURANTE

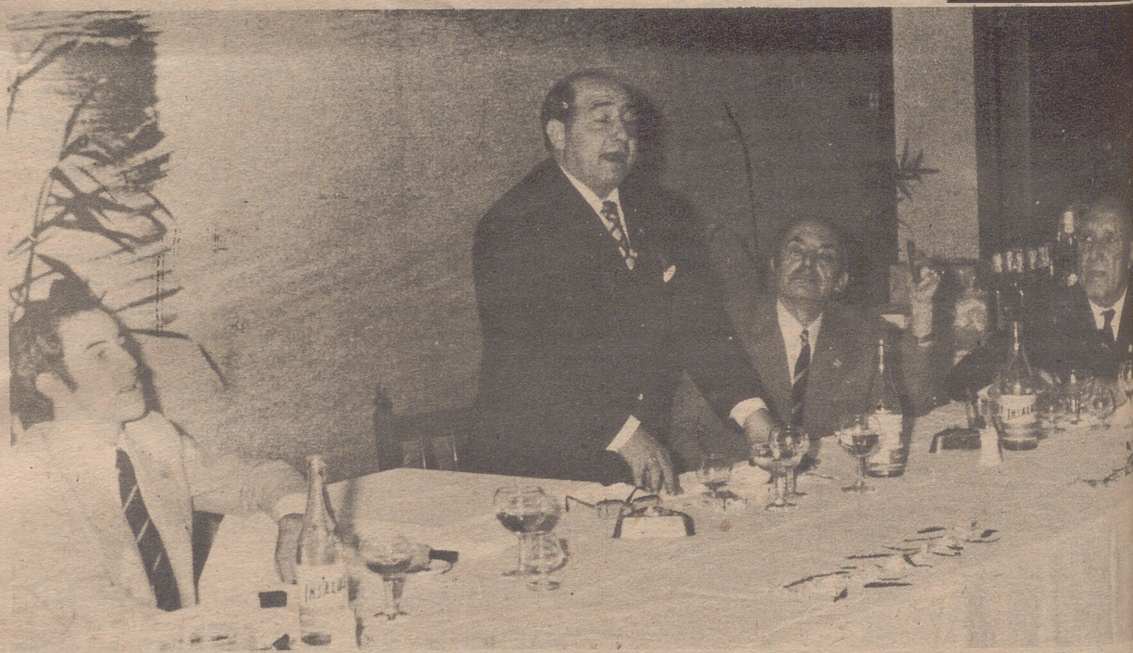
(Fotos: ARROYO)

**C**ON motivo de haber sido concedida la Medalla al Mérito Turístico al Restaurante zaragozano MESON DEL CARMEN, su Consejo de Administración, directivos y personal celebraron una cena de hermandad el pasado día 5, en los salones del restaurante de la Casa de Valencia.

Allí fueron impuestas unas reproducciones de la citada condecoración a todos los que con su colaboración diaria han hecho posibles los merecimientos para lograrla.

Brindis, mucha alegría por el gran triunfo conseguido, una estupenda cena y un recuerdo en cada solapa, inolvidable, de este galardón que la Empresa ha querido que de este modo llegara para todos.

En esta página, como homenaje a todo el personal del MESON DEL CARMEN, les ofrecemos las imágenes de esta noche de las condecoraciones, inolvidable para todos los que desde tan querido y popularísimo restaurante zaragozano supieron ganar para él tan preciada distinción.



Vemos en la imagen a don Alejandro Núñez, presidente del Consejo de Administración, dando las gracias a todos los productores al final de la cena de hermandad.



Con su mejor sonrisa, es don Rafael Gargallo, cajero administrador, quien recibe, de manos de don Alejandro Núñez, la insignia que también él, con su entrega diaria a la Empresa, también ayudó a ganar tan legítimamente.

Otro director del Restaurante MESON DEL CARMEN, D. José Rodrigo, quien recibe del Presidente del Consejo de Administración la preciada reproducción.



Don Alejandro Núñez, Presidente del Consejo de Administración, impone a don Francisco Martín Crespo, director del restaurante, la reproducción de la Medalla al Mérito Turístico.



# 16

## CADÁVERES RECUPERADOS



BARCELONA.— Con ayuda de una escalera, los bomberos proceden a rescatar otra de las víctimas registradas al hundirse un ala de un edificio de diez plantas. Con éste eran catorce los cadáveres encontrados. (Foto Europa Press).

BARCELONA, 7. ("Europa Press").— Dieciséis son los cadáveres rescatados hasta el momento de entre los escombros del edificio derrumbado a primera hora de ayer en esta ciudad a consecuencia de una

explosión cuyas causas siguen siendo todavía desconocidas. En el Instituto Anatómico Forense se han identificado 11 de estos cadáveres. A los nombres de los que dimos cuenta anteriormente hay que añadir, los de Dominique

Deutheil Durel, de 28 años, María José Escobosa Sanchez, de 21, Karen Klennier, de 2 años y Francisca Klennner, de 4, hijas, estas dos últimas de un matrimonio chileno citado también anteriormente.

Continuaban, durante la madrugada, los servicios de descombro bajo los focos, pese a que el número de bomberos había sido reducido, ya que la tarea se hacía muy difícil con la oscuridad de la noche. Con la luz del día podrá trabajarse de nuevo a un ritmo más rápido. Probablemente, se dice, hay todavía más cadáveres entre los escombros.

Uno de los últimos cadáveres hallados ayer tarde fue el de una señora decapitada, cuya cabeza había sido encontrada anteriormente. Los cuerpos, o sus restos, se hacen difícilmente identificables, ya que quedaron desfigurados o mutilados entre los restos del edificio.

Por otra parte siguen internados en Hospital Clínico dos heridos cuyo pronóstico es reservado.

### Nueva víctima identificada

BARCELONA, 7. (Cifra).— Ha sido identificada una nueva víctima de la catástrofe registrada la última madrugada en Barcelona, se trata del cadáver de Eva Kandt, de nacionalidad alemana y de unos 25 años de edad aproximadamente, inquilina de uno de los pisos siniestrados. Con esta nueva víctima son ya once los cadáveres identificados de los dieciséis que han ingresado en el Instituto Anatómico Forense del Hospital Clínico de Barcelona.

Al parecer los cinco cadáveres que faltan por identificar corresponden a una mujer, dos niños y dos niñas. Entretanto, a las dos de la madrugada, prosiguen los trabajos, entre los escombros, de búsqueda y rescate de posibles nuevas víctimas de este trágico suceso.



BARCELONA.— Un sacerdote reza junto al cadáver de otra de las víctimas del hundimiento de un edificio, tras ser rescatado de entre las ruinas del mismo. (Foto Europa Press).

### NUEVE EXPLOSIONES EN UNA FABRICA DE FUEGOS ARTIFICIALES

WASHINGTON, 7 (Efe).— Una cadena de explosiones en una fábrica de fuegos artificiales de Chicago destruyó anoche el edificio y causó la muerte a tres personas por lo menos.

Otras diecisiete víctimas fueron ingresadas en hospitales con quemaduras. La policía ha informado que un incendio provocado por una serie de nueve explosiones destruyó en pocos minutos la casi totalidad del edificio.

Las explosiones, según la policía, fueron oídas a 25 kilómetros del lugar del suceso.

La policía ha evacuado toda la zona de viviendas comprendida en un radio de un kilómetro y medio del lugar del accidente, por temor a que en la fábrica de fuegos artificiales destruida quede pólvora y dinamita sin haber hecho explosión todavía.

### Borracho reincidente

#### DETENIDO POR OCTAVA VEZ, MATA A DOS MUJERES AL SALIR DE LA CARCEL

LANCASTER, (California), 7. (Efe-Upi).— Un sospechoso de conducir en estado de embriaguez, en libertad bajo fianza en su octava detención por la misma causa, dos horas después de salir de la cárcel sufrió un accidente de tráfico en el que murieron dos mujeres.

Dennis Nichols de 28 años, ha sido acusado de asesinato y de haber conducido borracho cuando se produjo el accidente que costó la vida a dos mujeres.

"Según la opinión de los policías que procedieron a su detención, Nichols estuvo bebiendo desde el mismo momento en que fue puesto en libertad", ha manifestado el jefe de la patrulla del servicio de carretera que intervino en el accidente.

Nichols estuvo detenido cuatro horas en la comisaría del condado de Los Angeles, en su primera detención del día.

"El carcelero ha afirmado

que cuando abandonó la cárcel se encontraba perfectamente", ha dicho un portavoz oficial. "Le observé y marchaba por la acera con toda normalidad".

La patrulla del servicio de carretera ha declarado que Nichols se pasó una señal de parada y chocó contra un coche conducido por Helen J. Allen de 43 años, que resultó muerta juntamente con su acompañante Mary L. Lindsay, una amiga que vivía en Florida y que estaba de visita en la ciudad.

#### SE ARROJA DESDE UN CUARTO PISO Y CAE SOBRE UN PEATON

LONDRES, 7. (Efe).— Una mujer se arrojó por una ventana del cuarto piso de una casa abandonada, situada en la céntrica Oxford Street, de esta capital, cayendo sobre un peatón. La mujer, Edith Cessay, de 43 años se encuentra en el hospital con varias fracturas y posibles heridas internas, su estado ha sido descrito como "satisfactorio" por un portavoz del centro. El peatón, John Woodruff, un turista australiano de 27 años de edad, fue también hospitalizado con fracturas y heridas en todo el cuerpo. Su estado no es grave.

#### ● AHOGADO EN EL TAMBRE

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 7 (Europa Press).— Fuerzas de socorro rescataron ayer el cadáver de Benito Givrey Otero, de 17 años, pintor, que el 13 de febrero cayó al río Tambre al hundirse una barca en la que iba con otros jóvenes. Tres de los ocupantes de la barca murieron ahogados. Aún queda por rescatar el cuerpo de uno de ellos.

## IMPORTANTE FABRICA DE PINTURAS

Precisa agente de ventas para atender Zaragoza y su provincia

#### EXIGIMOS:

- Dedicación exclusiva.
- Buena presencia y don de gentes.
- Experiencia como vendedor en el ramo de droguerías Casado.
- Vehículo propio y teléfono particular.
- 6 meses de prueba.

#### OFRECEMOS:

Ingresos superiores a 25.000 pesetas mensuales.

Interesados escribir carta manuscrita adjuntando curriculum vitae y foto carnet.

Dirigir la correspondencia a  
DON JORGE AZOZ

Padilla, núm. 382, 2º 6ª — BARCELONA-13



# MAÑANA, LA 'D'



## AUDIENCIA DE FRANCO A DON JAIME DE BORBON

MADRID.— Su Excelencia el Jefe del Estado durante la audiencia especial que concedió en el Palacio de El Pardo a Don Jaime de Borbón, padre del príncipe don Alfonso de Borbón Dampierre. (Foto Europa Press).

MADRID, 7 (De nuestra redacción). Estamos seguros de que podemos señalar una pista acertada para casi describir el vestido de novia que llevará mañana la señorita María del Carmen Martínez Bordiú en la ceremonia de su enlace matrimonial con S. A. R. Don Alfonso de Borbón y Dampierre en El Pardo.

Tenemos que relacionar lo que ha dicho Jaime Peñafiel, que siempre conoce todos los secretos, con una foto de la boda de los marqueses de Villaverde.

La foto está a la vista. Jaime Peñafiel ha dicho que el traje de novia de María del Carmen Martínez Bordiú es toda una incógnita, incluso para ella.

Como nuestras lectoras saben, el gran modista español de renombre universal Balenciaga hace años que decidió retirarse del mundo de la Alta Costura, colgando sin más el metro y la tijera. Desde entonces vive retirado en su castillo de la Costa Brava, dedicado a escribir sus memorias. Aunque había prometido no volver jamás

a diseñar traje alguno, ha querido, como muchos artistas, ofrecer, ante la invitación de que fue objeto, el regalo de su arte inigualable. Pero con su tradicional condición: no se dejaría influir por nada ni por nadie. Si aceptaba era con esa condición: realizar el traje de novia de Carmen con toda libertad, sin aprobación de diseños previos. Por ello se dice que ni la novia sabe en estos momentos, como será su traje. Aquí comienza la pista: pero todos suponemos que será de línea clásica, maravillosamente cortado y realizado. Sin concesiones a modernismos. "Un traje parecido al de la marquesa de Villaverde, que también fue realizado por Balenciaga".

### AGASAJO A LOS INVITADOS

Después de la ceremonia religiosa se celebrará la recepción nupcial, que todos los invitados compartirán con los padrinos, novios, testigos y familiares, ya

que en los diversos salones y en los dos patios cubiertos especialmente para esta ocasión y decorados con sumo gusto con tapices, damascos y plantas, estarán instalados los "buffets", atendidos por treinta cocineros, veinte "maitres" y doscientos veinte camareros, vestidos éstos con casacas, calzón corto y medias blancas, como informó Fernando de Velasco.

Aunque no conocemos el menú que se servirá a los invitados, como ejemplo podemos recordar las cantidades que se gastaron en la boda de los Duques de Alba, con una cantidad parecida de personas.

El menú entonces, como ahora, fue cuidadosamente pensado. En la cocina trabajaron catorce maestros cocineros y una legión de ayudantes de ambos sexos en enormes peroles y cacerolas que condimentaron, vigilaron, sazonaron, los elementos del menú. En aquella boda se consumieron 1.500 libras de langosta, 600 pollos, 300 libras de jamón de York, 1.000 libras de ternera, 300 de vaca, 500 litros de helado. En bebidas se gastaron 2.000 botellas de champán, 500 de "whisky", 1.500 de jerez, 5.000 de vino tinto y blanco.

### DOS FUTURAS REINAS EN EL PARDO

Para don Alfonso de Borbón, el Palacio de El Pardo tendrá tres recuerdos especiales de familia en estos días. De este Palacio salieron para casarse su bisabuela, su abuela y su esposa.

Precisamente en el Pardo pasó dicha doña María Cristina de Habsburgo los días que precedieron a su boda con Alfonso XII. De allí salió para casarse, pero se vistió de novia en Madrid, en el llamado palacio de Godoy, donde hoy está el Museo del Pueblo Español, en la plaza de la Marina Española, esquina a Bailén. Y la boda fue en la basílica de Atocha. También residió en el Pardo, en los días antes de su boda, la reina Victoria Eugenia, que igualmente se vistió de novia en el mencionado palacio de Godoy, para casarse con Alfonso XIII en la iglesia de los Jerónimos.

### DOCE TELEVISIONES EUROPEAS Y AMERICANAS

Se confirman los datos que dimos hace unos días: "Hoja del Lunes", de Madrid, explica que cerca de doscientos periodistas informarán de la boda a España y al extranjero. Una docena de televisiones europeas y americanas desean captar la ceremonia.

UNA INMACULADA DE PRES

PERIODISTAS DE MASNACION ASISTIR A LA CEREMO EL PA

DOCE TELEVISIONES PAS Y AMERICANAS EN EL P

UNA LUNA DE MIEL CUUELTA A

SOBRE EL TRAJE DE ME LA NI

### MES Y MEDIO DE LUNA DE MIEL

Durante la boda, el grupo Madrigalistas de Madrid interpretará diferentes canciones y un coro de blancas dirigido por Lola Rodríguez Aragón cantará viejos cantares españoles. Cantares del tiempo de Alfonso Sabio. Solo se oirá una música orquestada de un compositor extranjero: Mozart.

—A María del Cammen le entusiasman Mozart —dice el Príncipe Alfonso de Borbón, según Gómez Figueroa. Inmediatamente, como es costumbre, saldrán en viaje de luna de miel.

—¿Adonde?  
—Casi una vuelta al mundo

—Por lo menos una pista, alteza.  
—Bueno. Iremos a países cálidos.  
—¿Durante cuánto tiempo?  
—Mes y medio aproximadamente.



A los 22 años de esta escena que se celebró el día 10 de Abril de 1950, poco más o menos se va a repetir el casamiento. El Jefe del Estado, apadrina a su nieta, María del Carmen Martínez-Bordiú, en vez de su hija Carmen Franco. El escenario casi será el mismo. El traje de la novia, todavía no se conoce. La misma María del Carmen ha dicho que es un secreto, o mejor dicho, una sorpresa. "No quiero que nadie se entere de cómo es hasta que llegue el momento de decir el "Sí, quiero".



Foto del enlace matrimonial



# 'TODA DEL AÑO'

ADA DE PRESIDIRA EL ALTAR

DE MASINACIONES QUIEREN CEREMONIA EL PARDO

IONES AS Y EN EL P

MIEL CUUELTA AL MUNDO

DE DE NE LA NIETA DE FRANCO

MADRID. (De nuestra redacción).— Unas cuarenta naciones han solicitado de la Casa Civil de su Excelencia el Jefe del Estado autorización para que centenares de periodistas y operadores de televisión puedan asistir a la ceremonia del enlace de la señorita María del Carmen Martínez de la Rodriá y Franco con S.A.R. don Alfonso de Borbón y Dampierre, según se dice en los círculos cercanos a El Pardo. Parece que no se han autorizado todas ellas por dificultades de espacio en el recinto del templo, donde no caben más de 500 personas. La capilla del Palacio de El Pardo, como se sabe, no es muy amplia y sólo podrán asistir a la ceremonia de la boda del año, que algunos cronistas llaman la boda de Europa, las familias, los testigos, el Gobierno, el cuerpo diplomático, altos cargos del Estado, personalidades extranjeras, e ilustres invitados de todo el mundo. Se continúa hablando de las señoras y señoritas, por eso dice Apostúa que estos días



el enlace matrimonial del Jefe del Estado

los hombres más acosados y galanteados por los periodistas no son los ministros ni los consejeros nacionales, sino los modistos o modistas de la alta costura española. Estamos a uno día de la boda de la nieta de Su Excelencia el Jefe del Estado y existe una clara avidez informativa por todo lo que se relaciona con la ceremonia y sus repercusiones. Nada extraño que todas las mujeres de España quieran saber cómo va a vestir la feliz novia y las otras damas del más alto rango que tiene cita en El Pardo mañana miércoles, día 8.

## MEDIO MILLON DE REVISTAS

Una revista madrileña ha lanzado una edición especial de 500.000 ejemplares; anticipándose en la fecha, que señala el 11 de Marzo, que se vende como el pan. Cada vez que se acerca uno a un puesto de periódicos siempre se ve acercarse a varias señoras que solicitan dicha revista. En la portada una foto de la bellísima novia.

## PREPARATIVOS EN EL PARDO

Se ha dicho que se había cubierto un patio del Palacio para acoger a los invitados. No es uno, son dos patios, los más grandes, los preparados y cubiertos para instalar el "buffet" para atender a los invitados.

También se han realizado algunas transformaciones en los jardines cercanos a la iglesia. Para un más bello adorno de los alrededores, se han traído jarrones y estatuas de los jardines de Aranjuez.

## LOS REGALOS

A la misma novia hace unos días se le preguntó:

—¿Han recibido muchos?  
—¡Uf! ¡Más de cuatrocientos! Se puede decir que, con los que nos han llegado, tenemos prácticamente decorado nuestro futuro hogar. Fijate, incluso nos han regalado muebles...

## COMO LA BODA DE LOS MARQUESSES DE VILLAVERDE

Según el Marqués de Villaverde, la boda se va a celebrar en la misma capilla donde se casaron los padres de la novia, "nos casamos nosotros", dijo. La misma capilla donde tanto María del Carmen como todos sus hermanos han sido bautizados y han realizado la Primera Comunión. Es un lugar pequeño, que no permite el acceso a más de medio millar de invitados, lo que quiere decir que la inmensa mayoría de los asistentes a la ceremonia habrán de seguir ésta desde fuera, posiblemente a través de la televisión.

Los padrinos de la boda serán Su Excelencia, el Jefe del Estado, abuelo materno de la novia, y la duquesa de Segovia, madre del novio.

Parece que van a cambiar, como es natural, solo los novios y la familia de su novio y el oficiante en esta boda que se va a parecer mucho a la de los Marqueses de Villaverde.

## ¿Y COMO FUE ESTA BODA?

Una periodista la describió hace unos años, así:

Los periódicos de aquella tarde (del 10 de Abril de 1950), decían en letra negra: "Hoy, a las doce y media de la mañana, se ha celebrado la boda de la señorita Carmen Franco Polo con don Cristóbal Martínez-Bordiu, marqués de Villaverde".

España, el pueblo español había visto crecer, año tras año a Carmencita. El 10 de abril de 1950, la prensa del país daba las fotos de la boda: "Carmen Franco Polo, marquesa de Villaverde". Todas las crónicas de sociedad, todas las reseñas de los periódicos y las revistas estaban de acuerdo en resaltar la belleza de la novia y la elegancia y sencillez del vestido.

Llevaba vestido de faya de seda natural, totalmente cerrado el escote. De los hombros se desprendía un manto de cuatro metros, recubierto con velo de tul espuma, sujeto en la cabeza por una lindísima diadema de brillantes y perlas, regalo de sus padres. En la muñeca, la pulsera de pedida. Perlas en los pendientes. El



El Caudillo desfila con su hija Carmen, en el día de la boda de ésta con el Marqués de Villaverde. He aquí el vestido de novia, al que, según algún cronista, se parecerá el traje nupcial de la nieta de Franco en su matrimonio con el príncipe don Alfonso de Borbón, mañana en la capilla de El Pardo.

pelo, dividido en dos, se recogía en un grueso moño.

El cortejo salió del palacio y se dirigió a la iglesia, en el mismo recinto de la residencia del Pardo. Por una alfombra ancha, de dibujos geométricos, avanzó Carmen Franco, del brazo de su padre y padrino, Su Excelencia el Jefe del Estado, que vestía uniforme de gala de capitán general de los Ejércitos Nacionales.

## UN CUADRO DEL PINTOR ZARAGOZANO BAYEU, CUÑADO DE GOYA

La iglesia del palacio de El Pardo es pequeña. Está construida, en el siglo XVIII, y aquel día estaba adornada con doce tapices de la colección de la Virgen de los Dorados, del palacio real. Hay flores, mil flores, claveles rosas, y blancos en jarrones y reposteros. Lucecitas vacilantes de las velas de cera. En el altar, un cuadro de la Inmaculada, obra de Bayeu, (el pintor de Zaragoza), y sobre el Sagrario una Virgen del Carmen de unos cuarenta centímetros de talla. Es muy antigua y pertenece, desde hace muchos años, a la familia del Caudillo.

Abren la marcha del cortejo dos porteros de gran gala. Después, la novia y el padrino. A dos metros de distancia, el novio-uniforme de Caballero del Santo Sepulcro con su madre y madrina, la condesa de Arguillo, elegante con su

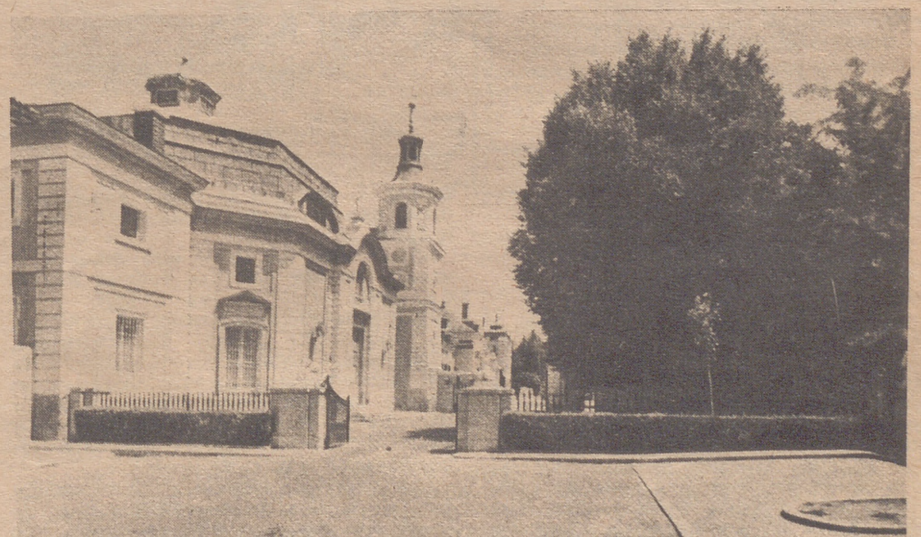
vestido de tul grins y mantilla de chantilly negra, sujeta por una corona de oro y amatistas. Collar de perlas como adorno en el escote. Luego, el conde de Argillo y doña Carmen Polo de Franco: traje de encaje negro sobre fondo de raso color rosa. Collar de tres hilos de perlas, broche de brillantes y esmeraldas. Pendientes de perlas.

Bendice la unión el cardenal primado de España, doctor Plá y Deniel. Ornamentos sacros blancos con delicados y artísticos bordados en oro. Las palabras de epístola de San Pablo llegan a oído de todos. Carmen Franco está muy seria. El marqués de Villaverde, a su lado, escucha atento las palabras del cardenal. Se bendicen las alianzas. En el dedo de la mano izquierda de Carmen, el novio desliza el fino anillo de oro. Las arras. Trece monedas de oro entre los dedos de él caen en dos de ella. Las manos de los novios se unen para recibir la bendición.

En los jardines se sirve un almuerzo. Mesas pequeñas bajo los toldos de lona de colores. Muebles-blancos de jardín. Los marqueses de Villaverde firman las invitaciones de boda a sus amistades.

La fiesta se prolonga hasta la noche. Pero los marqueses de Villaverde han salido ya en viaje de novios. Un viaje muy corto de ocho días, en Portugal".

A.G.A.



Entrada principal al Palacio de El Pardo, con la capilla al fondo.





**U**NA vez, hará ocho, diez años, más? vino a Zaragoza haciéndose anunciar como "La voz de humo". Su recital, en el Teatro Principal, creo recordar que fue un bien éxito de lanzamiento, cuando todavía se llamaba Rafael, sin este añadido extranjertante de la hache intercalada. Luego, llegó Gordillo y lo hizo phabuloso. Lo catapultaron a la fama y la phirma de sus contratos fue realmente phantástica en cuanto a los emolumentos percibidos. Manuel Alejandro le compuso sus canciones. Desde que Rafael comenzó a escribirse y pronunciarse con el humo de la hache intercalada entre las letras del nombre de arcángel del muchacho, el cantante se vió arropado por una serie incacabable de "phans" que se aprendieron sus canciones, coleccionaron sus recortes y sus autógraphos y se vistieron a lo "Raphael". Esto en cuanto a algunos de ellos. Ellas pronto comenzaron a desmayarse en sus recitales, acercándose a él para besarle los zapatos como hemos visto en alguna de las pintorescas photos publicadas del artista.

Pues bien, este cantante, hoy viene a nuestro Teatro Fleta para ofrecer a Zaragoza dos estupendos recitales que, por el ambiente que "se ve" venir, han de traducirse en dos llenos rebosantes, precisamente en el Teatro de la ciudad con más aforo.

Mañana celebran los bomberos de Zaragoza su fiesta patronal de San Juan de Dios. Ellos han sido los héroes del último verano de Zaragoza, trabajando en una larga jornada sin descanso que podríamos decir duró tantos días como el año tiene. Por esto es de esperar que sean muchos los zaragozanos que se unan a la celebración de ese gran programa de fiesta que, sirva la paradoja, van a celebrar por unos días estos hombres sin fiesta durante el año que en tantas ocasiones han puesto en riesgo su vida por salvar la de los demás.

También en Barcelona se les viene la casa encima. Veinte muertos en el último derrumbamiento son muchos muertos para que todos nos acostemos tranquilos a dormir. ¿Pero hasta cuándo va a durar el drama de las viviendas que se nos vienen abajo? En Zaragoza se caen las casas viejas, en Barcelona se derrumban los edificios nuevos. ¿Dónde habrá que habitar para vivir tranquilo? ¿Habrá que volver a la forma primitiva de viviendas? ¿Tendremos que construirnos una barraca valenciana en Valdespartera para que lo peor que pueda sucedernos sea que se nos venga encima el techo de cañas y de paga?

#### LA PRIMAVERA Y LOS PARQUES

Cuando el buen tiempo comenzaba a empujar ya al frío invierno y a meter su primavera florida, si quieres como si no, las gentes zaragozanas buscaban el solaz en los campos cercanos donde se podía gozar del sol, del aire libre y del "todavía no contaminado" ambiente ciudadano. Por aquellos tiempos, lo que nosotros conocemos hoy por el parque de Bruil estaba muy distante de la ciudad. Para llegar hasta él, era necesario coger los carruajes que diariamente salían en dirección a aquel bello paraje y allí...

## JUZGADO DE GUARDIA

CUIDE CON SUS TARJETAS DE VISITA

**V**AYA! En mis manos na caído una tarjeta. Dice: "Manuel Fulánez de Tal. Delineante modelista" ¡Pues qué bien! ¿Y para qué puede servirme a mi esta tarjeta? Si voy al Banco y la presento, sin su firma, no me dan ni un mal billete. Si voy al domicilio y la devuelvo, ni las gracias me darán. Pero yo tengo que sacarle "tajada" a la tarjeta y, a ser posible, sin andar ni un paso más. Eso quiere decir que voy a entrar en esta Papelería, tarjeta en mano a ver qué pasa...

—¿Qué desea, jóven?  
—Buenas tardes, vengo de parte de don Manuel. Vea su tarjeta.

—Sí, don Manuel Fulánez de Tal, el delineante. Viene a comprar por aquí alguna vez. ¡Es buen cliente!

—Pues don Manuel me manda para que me den ustedes una caja de dibujo, completa, y de la mejor marca, con unos compases de garantía. Me ha dicho que usted ya lo conoce y que me ponga la más cara.

—Este estuche es muy completo. Llévsele usted. También necesita un bolígrafo de plata y algunas cosas más que ya le iré diciendo.

—Siendo para don Manuel, usted sólo tiene que pedir.

—Sí, me lo llevo todo, envuélvalo, y si algo no le gusta, él mismo lo traera. Es que, ¿sabe usted? llevo trabajando con él sólo unos días y por eso no nos conocemos. Mándele a su casa la factura.

—De acuerdo, jóven. Como usted diga. Esta es su compra. ¡Ah, y un saludo a don Manuel!

—De su parte se lo daré. Adiós y

buenas tardes. ¿Quiere usted que le deje la tarjeta?

—¡No, por Dios! Ya sabemos su dirección. Así puede servirle a usted para otra vez.

—Muchas gracias. Eso mismo estaba yo pensando: así puede servirme para otra vez.

Don Manuel, de 58 años, recibió en su domicilio un albarán de una tienda de objetos de escritorio y papelería de esta ciudad, albarán en el que se reflejaba había adquirido en dicho establecimiento, tres días antes, varios objetos valorados en más de tres mil pesetas.

Sorprendido ante la presentación de tal factura, ya que no había realizado compras en la referida papelería, ni enviado a persona alguna para que lo hiciera en su nombre, llamó seguidamente a la tienda. Allí le explicaron que unos días antes se había presentado un joven, como de unos 30 años, pelo moreno, patillas muy largas, con acento extremeño o andaluz, quién pidió varios artículos de la tienda a nombre de don Manuel. Dijo que como llevaba pocos días trabajando con él y como en la tienda no lo conocían, les había mostrado una tarjeta de don Manuel. Entabló conversación con el dependiente y le entregó todo cuanto le fué pidiendo, objetos que, por cierto, tenían relación con la profesión de don Manuel.

Como decimos, don Manuel está extrañadísimo de todo esto y no se explica cómo pudo hacerse el jóven con una tarjeta suya. Hay que tener cuidado cuando se entrega una tarjeta sin escribir algo en ella.

### ¡SI SE ENTERA MI MUJER...!

**N**O se me lleve preso, señor guardia! ¡No lo haré más, lo juré! ¡Yo me quiero ir a mi pueblo! ¡Si se entera mi Ramona que he venido a bares de mujeres, me dobla!

Amalio, de 42 años, obrero, casado, vino de su pueblo, en esta provincia, a pasar un día en Zaragoza, recorriendo algunos "bares de mozas". Allí le dijeron que lo más abundoso y lo mejor de tal "negocio", estaba en cierta zona apartada de Zaragoza y decidió subir en taxi, hacía la que a su lado alguien denominó chungonamente como la "Ciudadela del placer".

Por sus bares siguió bebiendo y contemplando los "paisajes" exhibidos. Pronto lo marearon una y otra cosa. En uno de los bares le dió por cantar jotas en voz alta, molestando a la clientela. Le fue llamada la atención. Entonces comenzó a decir palabrotas contra los hombres y los

santos, insultando gravemente a algunos "parroquianos".

El propietario le pidió que se fuera a la calle y como Amalio se resistía a salir, fué sacado del establecimiento. Ya en la calle, Amalio cogió unas piedras y comenzó a tirarlas contra la puerta del bar, rompiendo los cristales.

Fuó avisada la Guardia Civil, ante la que Amalio no quiso ni declarar, ni ser asistido por médico. Sólo decía insistentemente:

—Me quiero ir a mi pueblo, me quiero ir a mi pueblo: ¡Pobre de mi si se entera mi mujer que he estao en bares de mozas...!

En vista de todo ello se le dejó ir a su pueblo, aunque más adelante tendrá que dar cuenta a la Justicia de sus "malos tragos".

EXPRES/003

#### ZARAGOZA HACE CIEN AÑOS



Por ANGEL PEREZ GIMENEZ

Bueno lo que allí se podría hacer, será mejor que nos lo cuente un gacetillero de la época:

"La torre de Bruil, que durante el verano pasado hizo las delicias de los zaragozanos, se va a abrir muy proxíamente, según nos ha comunicado su dueño. El servicio de transporte, también será restablecido y los comeadores allí instalados también funcionarán a breve. De esta forma, vamos a poder disfrutar en unos días, de aquel paraíso y gustar las sabrosas comidas que hacen las cocineras de la torre de Bruil..."

La primavera empuja, ya se ha metido casi en la vida de nuestra Zaragoza de hace cien años. Los días de campo, han sustituido a los de estufa, bufanda y paraguas. Los días de campo han abierto la torre de Bruil. Felicidades.

#### POBRES, MUCHOS POBRES

La invasión de pobres en Zaragoza fué una de las cosas que puso más en guardia a las autoridades. Salían de todas partes. En las puertas de las iglesias, de los cafés, en las esquinas, en los portales, en las alcantarillas, en los tejados... en la sopa, al fin y al cabo. Unos pedían limosna tan panchamente y si no se la dabas, pues bien. Otros te seguían al fin del mundo, emitiendo un lloriqueo continuo y otros si pasabas de largo, te arreaban una patada, como mínimo, para que no lo volvieras a hacer. Así estaban las cosas y a ver quién es el majo que les ponía remedio...

"Que ya está bien, señores del municipio. Que todos los días están los mismos pobres, en los mismos sitios y con la misma insistencia. Muchas veces se ha dicho que los pobres iban a ser enviados a sus lugares de origen, pero ahí los tenemos a veces, con sus malos modales y con el peligro siempre constante de que saquen la navaja y se arme allí una marimorena. ¿Solucionarán alguna vez esto?"

Pues todo es posible. Claro que han pasado cien años y ahí tenemos a las ya famosas gitanas de la plaza de Santa Engracia y calles adyacentes.

## Primer Plano

Avelina, en "La gran ocasión" de TV.E.

### ● LLEGO, VIO... Y SE LLEVO VEINTICINCO PUNTOS



**V**EINTICINCO puntos como veinticinco soles. Y es que no había más para darle...

Avelina hizo como César. Llegó a Madrid, se asomó por la pequeña pantalla cantó sus dos canciones ¡y cómo le cantó, madre! y allí se nos ha quedado triunfando.

Nos promocionó la ciudad. Como buen técnico en empresas turísticas. Habló de las posibilidades de cara al turismo que tenemos por aquí escondidas. Habló de la gente zaragozana. Habló mucho y no le dieron el premio a la personalidad, porque solo los que nos conocemos sabemos lo tremendamente simpática que es Avelina...

Hubiera querido que ella misma no contara sus peripécias por Prado del Rey. Imposible. Verla actuar y lloverle los contratos ha sido todo uno. Y en Madrid está, luciendo su fenomenal voz.

En "ARAGON/express" todos nos sentimos un poco orgullosos la noche de sábado. Quizás por saber que nosotros también habíamos hecho su primera entrevista. Quizás porque nos había contado sus ilusiones, sus preocupaciones. Quizás porque le prometimos ayudarle a ser "alguien" en el mundo de la música.

Avelina interpretó "Mañana de Carnaval" y "People" con un estilo y una voz que difícilmente pueden darse en un concurso de noveles, como es el de Televisión Española. Junto a ella, tuvo todas formas un serio rival. El grupo "Vino Tinto" de Murcia que demostró también su buen quehacer musical.

Veinticinco puntos como veinticinco soles. Imaginamos a Avelina la mar de contenta mientras canta por aquellos mundos de Dios. Y a todos sus amigos. Porque los amigos de Avelina se cuentan por cientos. Y si no, que lo pregunten por la "Taberna del Holandés", por el "Zurracapote" o por cualquiera de los bares donde se reúne la gente joven zaragozana.

No hay muchos artistas que representen a nuestra ciudad en la difícil palestra de la canción en España. Muchas esperanzas se fijan en Avelina y ella, estoy seguro, no nos va a defraudar...

Veinticinco puntos, como veinticinco soles... Y es que no había más para darle...

Angel PEREZ  
(Foto: García Luna)



# RELOJ de la CIUDAD

## HILO MUSICAL EN ZARAGOZA

El "Hilo Musical" ha llegado ya a las principales capitales españolas. Zaragoza, por vaya usted a saber qué razón, no contaba todavía con este último adelanto en la ambientación hogareña. Ahora, se anuncia la instalación del "Hilo Musical" también en nuestra ciudad.

Con este nuevo medio de comunicación, se puede lograr un ambiente agradable en casa, en las oficinas, o en las grandes fábricas. La música relaja los nervios, despeja la mente y aumenta la capacidad y la alegría en el trabajo. Mediante "Hilo Musical" se pueden seguir también cursos de idiomas, noticiarios informativos y escoger entre las variedades de música clásica, moderna o española, que se emiten.

Zaragoza va a contar muy pronto con el "Hilo Musical". Sin duda, un paso más al frente, en el progresivo avance de nuestra ciudad.

## ZONA AZUL, MAS ZONA AZUL...

Incomprensible. Primero autorizaron el aparcamiento en los paseos. Junto a los bancos, junto a los setos y al césped... Para los automovilistas, aquello no dejó de ser una buena idea. Para los peatones, aquello no fue más que una invasión, una usurpación y casi casi un sabotaje...

Y ahora viene lo bueno. Si no querías taza, taza y media Resulta que el tramo del paseo central de Calvo Sotelo, comprendido entre la calle Ricla y la avenida de Goya, allá donde se puede aparcar, han colocado dos bonitas señales diciendo que aquello es zona azul. Así, de buenas a primeras. Para los que trabajamos por aquí cerca y tenemos que dejar el coche en mitad del paseo, la cosa se ha complicado. Cada hora u hora y media hay que dejar la máquina de escribir y salir zumbando so pena de papelito amarillo y déficit de quinientas pesetas. ¿Usted cree que se puede trabajar así? ... Nosotros realmente, no.

## LA DIVERSION CON LA CULTURA

Los Colegios de Santo Tomás de Aquino son una de las instituciones culturales que cuenta en nuestra ciudad con mayores simpatías. Se multiplican en el trabajo. Y hasta para la diversión de sus alumnos emplean la cultura.

El pasado domingo día 5, el grupo teatral del colegio puso en escena "Los títeres de Cachiporra" de García Lorca. Lo interpretaron María Angeles Navarro, Sara Labordeta, Edmundo Fajánas, Antonio Lacarra, Félix Martín, Ramón Molinos, Alfredo Maluenda, Ricardo Joven, Manuel Panadero, Ernesto Muñoz y Miguel Gracia. Y a continuación, pusieron en escena la obra del género chico letra de los hermanos Quintero y música del maestro Serrano titulada: "La reina mora" que fue interpretada por Luisa Orduna, María Pilar García, Rosa Labordeta, Encarnación Huéllamo, Gloria Bozal y una larga lista de actores noveles que en sus distintos papeles estuvieron acertados y fueron muy aplaudidos por el público que llenaba el Teatro Argensola.

La dirección escénica del maestro Alcober y la escénica de Lorenzo Lamba muy buenas. Y decorados y vestuarios perfectamente entonados a la acción del argumento.

## CONCESION DE LAS CINCO ULTIMAS "HUCHAS DE PLATA" DEL CONCURSO DE CUENTOS "CAJAS DE AHORROS"

El Jurado previo calificador que otorga los premios "Hucha de Plata" en el Concurso de Cuentos "Cajas de Ahorros" convocado por la Confederación Española de Cajas de Ahorros, ha elegido ya los últimos cinco originales que son distinguidos con "Hucha de Plata" y que son los siguientes:

- "El heredero", de Isabel Ibáñez Losada.
- "Sobre la verde hierba de septiembre", de Mauro Muñoz,
- "La visita", de María Anunciación Rodríguez, de Valladolid,
- "Entre la soledad y la esperanza", de Jorge Cela Trulock, e
- "Informe a la superioridad", de Angel Palomino.

La selección de los 20 originales que han obtenido "Hucha de Plata" y que por ello pasan a la segunda fase de este concurso y entre los cuales es seleccionado por el Jurado final el premio "Hucha de Oro", de 200.000 pesetas, ha sido realizada por el Jurado Previo Calificador compuesto por el poeta D. Rafael Morales y los escritores D. Rodrigo Rubio y D. José Gerardo Manrique de Lara.

En breve se hará pública la fecha en que se celebrará la ya tradicional cena de concesión de la "Hucha de Oro".

3 de marzo de 1972.

Un éxito, que creemos va a repetirse dentro de pocos días. Y un aplauso por nuestra parte unido a los muchos que recibieron el pasado domingo cuantos tomaron parte en este gran festival artístico, a cuyo éxito no es ajena la dirección del Colegio de Santo Tomás de Aquino.

La diversión con la cultura es un triunfo más del apellido Labordeta.

## CALANDA EN ZARAGOZA

Suenan ya los tambores en la noche zaragozana. Las bandas de las cofradías ensayan, calentando las manos que han de manejar las baquetas en la procesión del Viernes Santo.

Calanda estará presente en Zaragoza. La cofradía del Señor Atado a la Columna, ha adquirido recientemente diez



bombos calandinos que vienen a aumentar el instrumental con que cuenta su sección de bombos y tambores. El pasado día cinco, esta cofradía celebró su fiesta principal, en donde se anunciaron las actividades a seguir durante la Semana Santa.

Los tambores suenan ya en la noche zaragozana...

## LARKY SE FUE! ¿DONDE ESTA LARKY?

¡Qué perrería la que nos hizo Larky, nuestra perrita loba de seis meses! Después de tanto darle el biberón, los cacahuets "pelados" y la papilla de galleta, vió abierta una puerta y se marchó en busca de aventuras por las calles de Zaragoza. Ayer uno creyó verla en el barrio de la Química. Y gritó: "¡Larky, guapa, ven aquí! ¿Pero por qué te has ido?" Pero no era nuestra Larky la perrita vagabunda que deambulaba por las calles del barrio de la Química. Sin ella todos nos hemos quedado tristes, tristes, pero no hemos sabido reaccionar. Lector, si usted ve por la calle una perrita loba, joven y muy guapa, pero con ojos tristes, llámela por su nombre y, si atiende al de Larky, díganoslo por teléfono, que iremos a buscarla donde nos diga.

## Documento de la Santa Congregación del Clero

### OPINIONES DE LA PRENSA CATALANA

BARCELONA, 7 (Europa Press).— "El documento" es el título de un comentario de "El Noticiero Universal", primer periódico español que publicó el pasado miércoles, 1 de marzo, con todas las reservas, un breve resumen y las conclusiones del documento de la Sagrada Congregación del Clero, absolutamente garantizadas.

"Confirmando la existencia del documento —dice el diario— parece pueril a todas luces, a estas alturas buscar quien o quienes han sido los responsables de la filtración. Lo cierto y lo importante, por otra parte, es la existencia del mismo, tratése de un juicio indicativo o no y creemos que ha constituido un soberano error mantener esta especie de suspense y retraso sobre la veracidad del protocolo".

En asuntos tan delicados como el presente —añade— resulta impropio y ligero a la vez emitir otros juicios. Cualquier ciudadano intuye desde hace una larga temporada, que dentro de la misma comunidad del Clero existen discrepancias que trascienden al pueblo de Dios y le llenan de grave confusión. Sin duda, las razones son extensas, matizadas en polos opuestos y

discrepantes, que lesionan —en cualquiera de estos polos— la fé del creyente, es, parece, como si el secular movimiento pendular de las gentes y las circunstancias del país alcanzara también la serenidad de los sacerdotes, con evidente perjuicio para los fieles.

"Ignoramos si la ya cierta existencia del documento provocará, aun, mayor confusión. Deseamos que no sea así. Por el hecho de su autenticidad, publicamos, sin más apostillas, el texto íntegro del documento".

Por su parte "El Correo Catalán" dice en torno al mismo tema, entre otras cosas:

"Pues es verdad. El tan traído y llevado documento de la Congregación para el Clero, de la Curia romana, relativo a la Asamblea Conjunta de Obispos y Sacerdotes, no es un documento fantasma. Es un documento real. No es un documento pirata. Es un documento autorizado. No es un documento oficioso. Es un documento oficial: rubricado por el cardenal prefecto del dicasterio romano, el norteamericano Wright y por el secretario de la expresada Congregación, el italiano monseñor Palazzini".

## La vida que pasa

### FRASES AL VUELO

VISITAS, conferencias, entrevistas, discursos, suelen ser, por lo general, temas apasionantes que contribuyen al pronunciamiento de frases felices. En torno a estas, surgen los comentarios; los acuerdos o las discrepancias. Nosotros vamos a citar algunas pronunciadas en los últimos días.

"No hay que preocuparse por la ETA. Tomar precauciones, sí. Plantea escollos, pero nada más. Esta es como una gripe que le ha salido al país. Una gripe que se cura con algunas aspirinas". Así ha contestado en Bilbao el director general de la Guardia Civil, teniente general Iniesta Cano, a la pregunta de un reportero.

El director de "Ya", Aquilino Morcillo, en una conferencia pronunciada en el Club Mundo, de Barcelona, ha sostenido que "la libertad de información es un derecho de la sociedad, no de los periódicos o de los periodistas".

Juan Gich, delegado nacional de Deportes, ha contestado a "Gaceta Ilustrada": "Mira, el deporte es un derecho que tienen todos los españoles. Y por lo tanto, hay que alcanzar la meta de que todos los españoles puedan practicarlo. Entendiendo bien el término que voy a pronunciar, hay que llegar a la socialización del deporte".

Máximo ha hablado de sus compañeros humoristas y de sí mismo en Asturias. He aquí una muestra de su opinión: "Mingote, Chumy y yo nos parecemos en cierto modo. Forges es diferente. Mingote, más dulce, el de humor más universal. Chumy es cruel en su humor. Yo pienso que me acerco al universalismo".

Y ya, por último, vamos a citar un párrafo muy sustancioso de la carta del secretario de Estado del Vaticano, Cardenal Villot, dirigida al presidente de la Conferencia Episcopal Española, Cardenal Enrique y Tarancón: "... la Sagrada Congregación para el Clero ha hecho un estudio sobre las conclusiones de la Asamblea, que no tiene carácter normativo ni ha sido indicado por ninguna autoridad superior".

Es una muestra la recogida de frases interesantes que se pronuncian a lo largo y ancho de España, casi a diario.

J. L. A.

## Vistiendo capa española

### Llegó el príncipe Juan de Borbón Dos Sicilias

MADRID, 7 (Cifra).— Para asistir al enlace matrimonial de la señorita María del Carmen Martínez Bordiú Franco y Alfonso de Borbón, que se celebrará mañana en el palacio de El Pardo, llegó a mediodía el príncipe Juan de Borbón Dos Sicilias, primo hermano de la condesa de Barcelona. El Príncipe Juan de Borbón hizo el viaje en vuelo regular de "Air France", procedente de París y vestía la clásica capa española.



A LOS NUEVE MESES DE EXISTENCIA

# EL GOBIERNO HONDUREÑO, EN CRISIS

DOS MINISTROS Y DOS  
VICEMINISTROS, DESTITUIDOS

TEGUCIGALPA, 7 (Efe).— Una conmoción política sacude al país después que se supo anoche que el presidente Ramón E. Cruz destituyó a dos ministros de Estado y a dos viceministros, todos miembros del Partido Liberal. Los destituidos son Gautama Fonseca, ministro de Trabajo, José Angel Lara, subsecretario del mismo ramo, Gilberto Osorio Contreras, ministro de Salud Pública y Héctor Alfonso Pinedo López, subsecretario de Salud.

Todos ellos participaron en una reciente reestructuración de la Lotería Nacional, reestructuración cuyo declarado propósito era acabar con los negocios particulares en el seno de esa entidad.

La versión dada a "Efe" por el ex-ministro Fonseca indica que su destitución obedece a esa reestructuración y a otros conflictos graves en los cuales se midieron las fuerzas del sector liberal y del grupo nacionalista en el Gobierno de coalición que forman ambos partidos.

El partido Liberal (que ocupa el cincuenta por ciento del Gobierno) ha convocado una reunión urgente para definir su posición, que fluctúa entre una declaración de inconstitucionalidad de la decisión presidencial, que se aprobaría en la corte suprema de Justicia, dominada por los liberales y una

renuncia masiva de los restantes ministros del Partido Liberal —tres en total— para provocar una crisis global del gabinete.

El presidente Cruz es nacionalista y, aparentemente, ya había insinuado a los dirigentes liberales que tales destituciones podrían producirse en cualquier momento, si no cesaban los enfrentamientos de los destituidos con el ministro de la Gobernación, Ricardo Zúñiga.

Hace dos meses, el Movimiento Sindical hondureño exigió al presidente que garantizara la inamovilidad de Gautama Fonseca, que goza de las simpatías de los obreros organizados.

Se ignora las reacciones que adoptarán hoy los sindicatos y el propio Partido Liberal.

Entre tanto, han sido nombrados provisionalmente para manejar los dos ministerios Orlando Pineda (Trabajo) y Carlos Pineda (Salud Pública).

Este detalle ha sido muy comentado en la radio, pues ambos son miembros del Partido Nacional y los ministerios vacantes corresponden, según los términos de la coalición, al Partido Liberal.

El Gobierno hondureño tiene solamente nueve meses de existencia.

## CONTINUA PREOCUPANDO EL NACIONALISMO INTERNO EN LA URSS

MOSCU, 7. (Efe).— El problema de las nacionalidades en la URSS, continúa hoy ocupando el primer plano de la prensa soviética, después de que ayer una resolución del Comité Central criticara el rebrotar del nacionalismo en la República Popular Soviética, de Georgia. El "Sovietskaya Rosiya", dedica hoy su editorial a la "unidad política-moral del Estado soviético multinacional", afirmando que la Unión Soviética representa relaciones "desconocidas hasta ahora en la historia de unidad y amistad entre pueblos libres". La preocupación por la unidad y frente a los brotes de nacionalismo se ha hecho sentir con frecuencia en los últimos tiempos en la URSS, especialmente por lo que respecta a las repúblicas bálticas, estados independientes antes de la guerra. Hasta el punto de que se ha acuñado ya el concepto de "patriotismo soviético".

Precisamente con la educación de los jóvenes soldados en el espíritu patriótico de la URSS se ocupa el editorial del diario del Ejército "Krasnaya Svesda". Esta insistencia en la unidad y el patriotismo respondería, según diversos observadores, a una nueva campaña política para eliminar brotes nacionalistas ante el 50 aniversario de la Fundación de la URSS.

## Seguridades de EE. UU. a sus aliados

SAIGON, 7. (Efe-Reuter).— El subsecretario norteamericano de Estado, Marshall Green, ha salido hoy hacia Camboya y Laos, tras asegurar a los dirigentes de Saigón que Estados Unidos les seguirá prestando apoyo.

En una declaración pronunciada al emprender su viaje, Green dijo que la doctrina Nixon no reducirá el

compromiso estadounidense con respecto a sus aliados o sus pactos sobre autodeterminación con éstos.

Añadió que había celebrado "francas y cordiales" conversaciones con el presidente Van Thieu, el vicepresidente Tran Van Hong, el jefe de Gobierno Trah Thien Jiem, y otros dirigentes gubernamentales.

## TURQUIA

### Penas de muerte para tres miembros del "Ejército de Liberación"

ANKARA, 7 (Efe-Reuter).— Se ha pedido al Parlamento que apruebe las sentencias de muerte de tres miembros de la organización clandestina "Ejército de Liberación del Pueblo Turco", que se confesaron culpables.

Habían sido condenados por un tribunal marcial, el 9 de octubre por intentar el derrocamiento de la Constitución y por secuestrar en Turquía a cinco aviadores norteamericanos.

La comisión recomendó que se lleve a cabo la aplicación de la pena de muerte para Denis Geamis, de 24 años, estudiante de Derecho que confesó ser el que organizó el secuestro de los norteamericanos, para Yusuf Aslan de 25 y para Huseyin Inan de 22.

### El 14 de Agosto terminará la ley marcial en Pakistán

HABRA DURADO MAS DE 3 AÑOS

RAWALPINDI, 7 (Efe-Reuter).— El presidente Zulfikar Ali Bhutto ha anunciado ayer que el 14 de agosto, 25 aniversario de la creación de Pakistán, terminará la ley marcial que habrá durado más de tres años.

El presidente, en una alocución transmitida por radio a toda la nación, declaró que la ley marcial será "enterrada para siempre" en dicha fecha, celebrada en Pakistán como Día de la Independencia.

Sus declaraciones las formuló después de un acuerdo entre su propio partido, el Populista y los dos partidos principales de las provincias de la frontera del noroeste y Beluchistan,

## EL SECRETARIO DE LA ONU EN AFRICA DEL SUR

### TRATARA DE CONSEGUIR LA INDEPENDENCIA DEL PUEBLO DE NAMIBIA

Pancartas con "no tenemos nada que ocultar" le recibieron en Ciudad del Cabo

CIUDAD DEL CABO, 7 (Efe-Reuter, por Peter Perks).— El secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, sale hoy para África del Suroeste (Namibia) para visitar el territorio que durante 26 años ha sido causa de enfrentamiento entre las Naciones Unidas y África del Sur.

Waldheim, el primer secretario general que pone los pies en África del Sur desde hace once años, llegó ayer a Ciudad del Cabo y mantuvo una conferencia de 45 minutos con el primer ministro, John Vorster. Hoy continuarán las conversaciones, antes de que el ministro de Asuntos Exteriores de África del Sur, Hilgard Muller, la delegación de las Naciones Unidas partan para efectuar una inspección ocular sobre el propio terreno.

África del Sur ha rechazado repetidas veces las órdenes de las Naciones Unidas para que abandone el territorio que administró bajo mandato otorgado por la desaparecida Sociedad de Naciones hace 50 años.

Waldheim fue recibido ayer en el aeropuerto por varios grupos de personas entre los que destacaba uno de estudiantes de Ciudad del Cabo, que llevaba pancartas en las que se leía: "No apartheid para África del Sur". Otro grupo de estudiantes portaban pancartas en las que se leía: "No tenemos nada que ocultar". No faltaron tampoco grupos rivales, que salieron a dar la bienvenida al secretario general.

Existe un estado de desasosiego e intranquilidad en África del Suroeste. En el mes de enero la huelga de los trabajadores ovambos, en la que intervinieron más de 13.000 personas, estuvo a punto de paralizar la economía del país y Ovambolandia se encuentra en estos momentos bajo estado de excepción, permitiéndose la detención sin juicio previo.

Tres eclesiásticos anglicanos conocidos por su postura antiapartheid han sido expulsados del territorio.

Uno de ellos, el obispo de Damaraland —otro territorio de África del Suroeste—, el reverendo Colin Winter, ha protestado contra las condiciones de vida y de trabajo de los obreros.

Las instrucciones que trae el secretario general, del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, es procurar encontrar los medios para conseguir la independencia del pueblo de Namibia.

El Gobierno de África del Sur, por otra parte, tiene un propósito muy distinto y argumenta para defender su postura de que las economías de África del Sur y de África del Suroeste están íntimamente ligadas y nada como África del Sur está capacitada para determinar lo que realmente le conviene al territorio.

A lo que la delegación de las Naciones Unidas va en Namibia y lo que diga a su regreso es una incógnita. Realizará el viaje en un avión proporcionado por el Gobierno y se espera que el jueves esté de regreso en Ciudad del Cabo, donde proseguirán las conversaciones. Cualquiera que sea el resultado, el hecho de que no se haya enviado personalmente a Waldheim al lugar mismo de la zona de discordia se considera como una medida diplomática de gran eficacia, que obliga a la iniciación del diálogo.

## CORRIGEN LA TRAYECTORIA DEL "PIONEER - 10"

WASHINGTON, 7 (Efe).— Cinco días después de haberlo lanzado desde Cabo Kennedy, la NASA corregirá hoy la trayectoria que sigue el "Pioneer-10" hacia Júpiter, a donde llegará dentro de 22 meses.

Con la corrección de trayectoria, el artefacto de 260 kilos de peso, seguirá el curso preciso para pasar a 130.000 kilómetros de la superficie del mayor planeta del sistema solar.

Los dos pares de motores del "Pioneer" serán puestos en funcionamiento mediante señales de radio durante 12 minutos, a las 13.00 hora española y durante otros seis minutos a las 18.00, también hora española.

Las dos maniobras serán ordenadas desde el laboratorio de propulsión de Pasadena, en California, por científicos de la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio (NASA).

Un portavoz de la NASA dijo ayer en Washington que "cabe la posibilidad" de que sea necesario efectuar otra corrección de trayectoria.

YA SE SABE

Los mejores  
MARISCOS  
SIEMPRE  
en la

COSTA  
VASCA

Valenzuela, 13  
ZARAGOZA

HOTEL  
PARIS  
EL DE LAS  
BODAS  
de  
ZARAGOZA

CONVENCIONES  
BANQUETES  
REUNIONES



Pedro Maria Ric, 14

zaragoza



# ANUNCIOS POR PALABRAS

## AUTOMOVILES

**VENDO** Caravell seminuevo, de particular a particular. Teléfono 276331.

**CARTIE:** Automóviles de importación.

**MERCEDES 280 SE** automático.

**MERCEDES 300**, muy buen estado.

**MERCEDES 220 D** Compacto, a matricular.

**MERCEDES 250 SE «Colas».**

**ALFA ROMEO 1.750** a estrenar.

**OPEL Admiral**, buen precio.

**EXPOSICION** y venta: León XIII, 8.

## ENSEÑANZA

**BERDALA:** Certificado de Estudios Primarios.

**BERDALA:** Ingreso Institutos y Escuelas Profesionales.

**BERDALA:** Oficialía Industrial, Auxiliar oficina Mecanografía, Música para Bachiller.

**CENTRO de Estudios Berdala:** Federico García Lorca, 4 y 6, y Montañana, 46. Zaragoza.

**BERDALA:** Reválidas de cuarto y sexto.

**BERDALA:** Enseñanza Primaria.

**BERDALA:** Carrera de Magisterio y Pintura.

**CENTROS de Estudios Berdala:** Federico García Lorca, 4 y 6, y Montañana, 46. Zaragoza.

**GRAN porvenir:** quiere ser peluquera. Aprende con Alfred.

**PRIMERA academia de Zaragoza.** Más de 1.200 alumnas ratifican nuestras enseñanzas una vez aprendido el oficio.

**Informes:** Alfred. Fernando el Católico, 30.

**SU CARNET de conducir se lo facilitará Academia San Fermín.** Director, Isidoro Postigo Zurita, 21.

**AUTO-ESCUELA Asensio:** Acreditados con «15 años de experiencia» en la preparación de conductores para ofrecer las mayores garantías de éxito.

**Marina Moreno, 6. T. 227532.**

**SAN CRISTOBAL:** Gestoría.

**Academia de conducir con los procedimientos más modernos Calvo Sotelo, 36.**

**GESTORIA León:** Transferencias de vehículos. Plaza del Pilar, 7 dpdo., principal. Teléfono 220095. Zaragoza.

## CASA GALAN

Restaurante económico

Para comer noche y día

CASA GALAN le ofrece

mayor economía

Casta Álvarez, 90. Teléf. 227644

ZARAGOZA

## ESTOS ANUNCIOS

SE RECIBEN EN TODAS LAS AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRA ADMINISTRACION LLAMANDO AL TELEFONO 216983, AL PRECIO DE UNA PESETA POR PALABRA

## FINCAS

**FINCAS Gran Vía:**

**SECTOR Delicias:**

**CALLE Jaca,** 4 habitaciones, carpintería metálica, muchas mejoras, facilidades.

**CALLE Avenida Madrid,** 3-4 habitaciones, calefacción, muchas mejoras, facilidades.

**CALLE Padre Manjón,** acogidos, 4-5 habitaciones, calefacción central, muchas mejoras, facilidades.

**CALLE Pedro de Luna,** 4 habitaciones, muchas mejoras, facilidades.

**CALLE Borja,** 4 habitaciones, acogidos, muchas mejoras, facilidades.

**CALLE Tarazona,** 4 habitaciones, acogidos, muchas mejoras, facilidades.

**SECTOR Villahermosa:**

**DUQUESA Villahermosa,** 4 habitaciones, acogido, agua caliente, parquet, amplias facilidades.

**AVENIDA Valencia,** 3-4 habitaciones, facilidades.

**SECTOR Gran Vía:**

**SAN Juan de la Cruz,** 3 habitaciones, facilidades.

**SECTOR Marina Moreno:**

**CALLE Francisco Vitoria,** pisos lujo, 3-5-7 habitaciones, muchas mejoras, facilidades.

**PISO Madre Vedruna,** 250 metros cuadrados, calefacción.

**SECTOR Tenor Fleta:**

**TENOR Fleta,** 3-4-5 habitaciones, calefacción y agua central, muchas mejoras, facilidades.

**SECTOR Ruiseñores:**

**CALLE Ruiseñores,** pisos lujo, 4-5-6 habitaciones, muchas mejoras, facilidades.

**PARQUE,** 4 habitaciones, calefacción y agua central, muchas mejoras, 100.000, única entrada, resto mensualidades.

**PARQUE llaves manos,** todas las mejoras.

**RUISEÑORES,** 4 habitaciones, calefacción, subvencionados.

**SECTOR San José:**

**AVENIDA San José;** calefacción central, acogidos, llaves mano y próxima terminación.

**SAN José 100.000** entrada y 3.000 al mes.

**SECTOR Arrabal:**

**ARRABAL,** 4 habitaciones, calefacción central, sin portería, 30.000 pesetas entrada.

**AVENIDA Cataluña,** 4 habitaciones, portero automático, todas mejoras, 75.000 entrada.

**GERMANA de Foix,** 4 habitaciones, calefacción con 5.000 pesetas al mes.

**FINCAS Gran Vía.** Marquín A.P.I. Fernando Católico, seis.

## VENTAS

**EN RETALES Royo,** usted ya sabe que son retales... pero, no lo parecen.

**RETALES Royo,** en Royo, 13, sector Calvo Sotelo.

**APROVECHE** la gran ocasión que le brinda Retales Royo, donde los retales no son retales y no olvide que está en calle Royo, 13.

**VENDO** piso económico en lo más céntrico barrio de Las Fuentes. Informarán, Lorente, diez, principal derecha.

## GALERIAS de ARTE

### SALA LIBROS

EXPONE:  
GUINOVRT

Galería de arte  
ATENAS

### SALA NAHARRO

OLEOS de ANGEL  
NOVELLA y DIBUJOS  
de ALVARO DELGADO

MANIFESTACION, 9  
DE 11 A 1, Y DE 5 A 8,30

Pinturas de PEIRO CORONADO  
con poemas de José Antonio  
Labordeta  
abierto de 6 a 9 y festivos de 12 a 2

## PISOS EN ARRIENDO

	Pesetas mes.
Arias, 10-3º-Centro, razón Temple, 1.....	2.000
Avda. Fernando Católico, 40, segundo, dra., piso de 5 habitaciones, baño, calefacción individual, ascensor, portería.....	5.000
Avda. Fernando Católico, 40, segundo izda., piso de 5 habitaciones, baño, calefacción individual, ascensor, portería.....	5.000
Camino de Jarandín «Torre del Carmen», piso de 3 habitaciones.....	700
San Marcial, 4 duplicado, piso 4 habitaciones.....	1.500
Martín Abanto, 6, piso de 3 habitaciones.....	1.000
Santa Inés, 16, tercero, piso.....	1.200
Armas, 59, pral., piso de 5 habitaciones.....	2.500
Alfonso, 43, tercero, de 4 habitaciones.....	2.500
San Juan de la Peña, 194, quinto D.....	2.300
Avda. Tenor Fleta, 63, sexto cuarta.....	4.500
Graus, 6, tercero C.....	2.800
Palomar, 7, tercero, 3 habitaciones.....	1.000
Armas, 154, tercero izda. dos habitaciones.....	800
Sacramento, 12, tercero, tres habitaciones y cocina.....	1.500
Sacramento, 12, cuarto, 3 habitaciones y cocina.....	1.500
Avda. Goya, 61, segundo centro A, cinco habitaciones amueblado con cinco camas.....	7.000
General Moia, 55, segundo Izqda., servicios completos.....	5.000

## LOCALES EN ARRIENDO

Obispo Tajón, de 200 m2.....	10.000
Bolonia, 16, de 250 m2.....	10.000
Pedro de Luna, 16, de 90 m2.....	8.000
Echegaray, 10, de 150 m2.....	9.000
Armas, 59, de 50 m2.....	2.500
Aguadores, 23 y 25, propio para bar, precio señor Salas, Alfonso 1, 2.	
Tienda con vivienda en Checa, 14. - Tel. 226489.	
Avda. Goya, inmejorables condiciones, llamar teléfono 231029.	

término municipal de Cuarte Muchos metros fachada carretera, con agua, luz y fuerza. Muy adecuado para instalar industria. Se darán facilidades. Tiene edificado un pequeño chalet. Teléfono 230099.

**CONSTRUCCIONES Metálicas Industriales Lamana.** Naves, cerrajería Lamana. Doce de Octubre, 31. Teléfono 272261

## VARIOS

**PULIDOS** Escriche abrillanta y limpia su piso, local y oficina.

**PULIDOS** Escriche limpiaré su industria.

**PULIDOS** Escriche resolverá la limpieza de las casas en comunidad.

**PULIDOS** Escriche: Fray Julián Garcés, 7. Teléfono 272579.

**MOGACOLOR:** Fotografía en color, entrega en el día. Laboratorio Fototécnico.

**MOGACOLOR:** Av. Madrid, 74.

**GRUAS Guinea:** León XIII, Teléfono 221298. Zaragoza.

**PAPELES viejos,** paga mejor Casa Antonio. Teléf. 212310.

**CASA Antonio** resolverá el problema de los papeles sobrantes. Llame al T. 212310.

## PERDIDAS

### Perdida perra loba

Perdida perra loba (pastor alemán) color canela, de cinco meses, que atiende al nombre de "Larky", en el sector de Fernando el Católico y calles adyacentes, se gratificará a quien, habiéndola encontrado o conociendo su paradero, telefoné al número 230099.

**MORANCHO:** Las mejores marcas. Independencia, 3.

**VENDO** terreno, cerrado, con agua propia, luz y fuerza, en la Carretera de Loarño, entrada camino de Pinseque, cerca de El Cachirulo. Teléfono 216981.

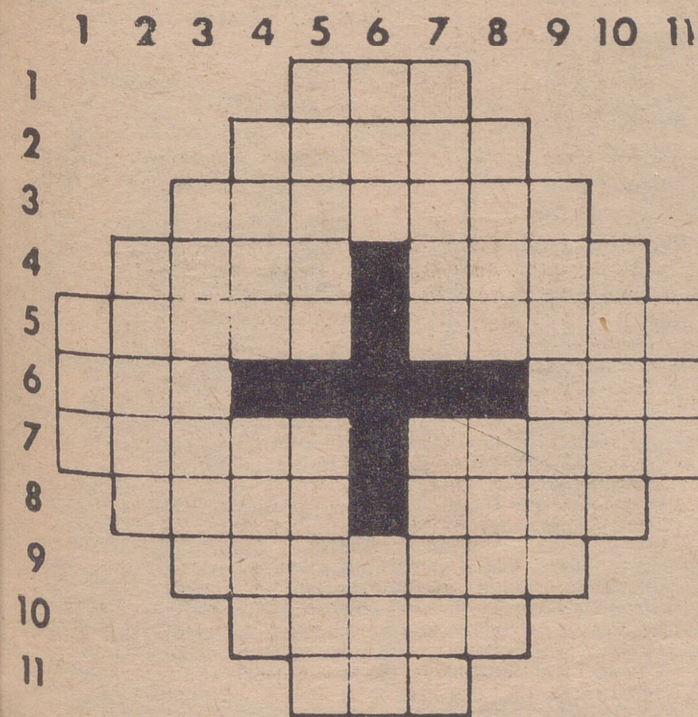
**VENDO** espléndido terreno de 5.000 metros cuadrados, Carretera de Valencia, Km. 6,

## REPARACION

**TALLERES Cuéllar:** Reparación en general de automóviles, chapa, pintura. Reparaciones garantizadas. Luis del Valle, números 5-7. Teléf. 259930

**ELECTRICIDAD N. Arna:** Instalaciones y reparaciones industriales. Avda. de Valencia, siete. Teléfono 250756.

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES:** 1. Preposición. 2. Cruel, duro. 3. Orangutanes. 4. Corta, destruye. Medidas de longitud, en unas partes más largas y en otras más cortas que el metro. 5. Cierta moneda. Tienes experiencia en alguna materia. 6. Dueño de una cosa. Labre. 7. Bahías, ensenadas abrigadas. Cortar, arrancar. 8. Bola gruesa u otra cosa redonda que rueda fácilmente. Animales salvajes bóvidos muy parecidos al bisonte. 9. Reverencias o cortesías humildes. 10. Cada uno de los cabos de las sogas, cuerdas, etc. 11. Cualquier animal cuadrúpedo de algunas especies domésticas o salvajes.

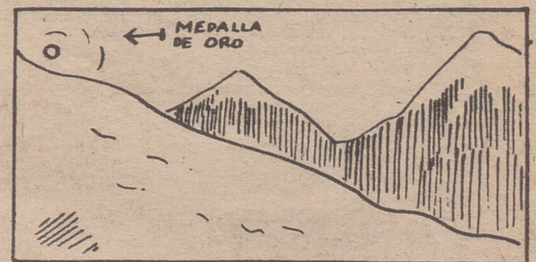
**VERTICALES:** 1. Entregar, ofrecer. 2. Aceptar una cosa. 3. Palo dulce. 4. Serie que guardan varias personas o cosas en línea. Parte que sobresale en el tejado. 5. Agradar, complacer. Revestir el suelo con ladrillos, losas u otro material. 6. Rec. Nombre de letra. 7. Terrenos constituidos por piedras duras. Mamíferos carnívoros parecidos al tigre. 8. Erupción de la piel. Res vacuna de más de un año y que no pasa de dos. 9. Peces marinos fisóstomos, parecidos al arenque. 10. Espuertas grandes regularmente sin asas. 11. Existir.

## SOLUCION del número anterior

**HORIZONTALES:** 1. Rey. 2. Coral. 3. Reparar. 4. Copo. Eter. 5. Bidón. Yemas. 6. Ate. Ato. 7. Raros. Motor. 8. Ropa. Irás. 9. Navegar. 10. Simas. 11. Aes.

**VERTICALES:** 1. Bar. 2. Citar. 3. Roderón. 4. Cepo. Opás. 5. Ropón. Savia. 6. Era. Eme. 7. Yarey. Migas. 8. Late. Oras. 9. Rematar. 10. Ratos. 11. Sor.

## SONRISAS de ESPAÑA



BOLA DE NIEVE





## La catástrofe de Barcelona

### SE ELEVA a 18 el NUMERO de MUERTOS

BARCELONA, 7 (Europa Press).— Esta mañana aparecieron dos cuerpos más entre los escombros del edificio derrumbado la madrugada de ayer en la calle de Capitán Arenas a raíz de una explosión cuyas causas no han sido determinadas todavía.

Según informes recibidos de los bomberos que trabajan en la tarea de desescombro, los cuerpos hallados corresponden a un joven de 17 años y a una niña a la que se le ha calculado una edad comprendida entre los 6 y los 7 años. Con ellos se eleva a dieciocho el número de muertos producido por la catástrofe y encontrados hasta ahora.

Por otra parte, la relación de víctimas identificadas hasta la hora presente, es la siguiente:

A las nueve de la noche de ayer lunes habían sido extraídos dieciséis cadáveres, once de los cuales han sido identificados. Sus nombres son los siguientes: Mario Antonio Klenner Morales de nacionalidad chilena, su esposa María Francisca Zirpel Roig y sus dos hijas Karen Klenner, de 4 años y Francisca Klenner, de 2.

Antonio Salanova Gil, de 41 años, natural de Calahorra (Logroño) y su esposa Carmen Ballarín Huguet de 42.

María José Escobosa Sánchez, de 28 años, viuda, que vivía con una hija de corta edad, la

cuál no ha podido ser de momento encontrada o identificada.

Antonio Romero Moreno, de 35 años y su esposa Dominique Dutheil Durell, de 32, cuya hija María Dutheil, de dos años, está internada en grave estado en el Hospital Clínico.

Eduardo Casavilca Cabrera, de 31 años, de nacionalidad peruana y Eva Krandt, de quien por el momento no se conocen más detalles.

Se encuentran hospitalizados en el Clínico, con lesiones de pronóstico reservado, José Solanellas Calonge, que fué uno de los que pudieron ser rescatados en los primeros momentos, por hallarse atrapado en la esquina de una habitación que quedó en pie. Un hermano suyo, llamado Pedro Solanellas Calonge, se hallaba con él en el piso al producirse el derrumbamiento, pero no ha podido ser hallado o identificado todavía.

Se creía en el primer momento que otra persona había muerto en el hundimiento, el doctor Juan Zunzunegui. Costas. Según datos que hemos recibido el doctor Zunzunegui, su esposa y una hija de corta edad, no se hallaban en su domicilio, pues habían ido a pasar el fin de semana a Fraga. El doctor Zunzunegui, de 34 años, es jefe de Clínica del Centro de Traumatología de la residencia de la Seguridad Social "Francisco Franco". Habitaba en el cuarto piso, puerta tercera del inmueble.

### SE HA CONVERTIDO EN TESTIGO DE JEHOVA

## CARLOS SAN JOSE ABANDONA el BOXEO

### "Va contra mis principios religiosos"

BILBAO, 7 (Alfil).— "Lo he pensado detenidamente y sin coacción alguna y estoy plenamente convencido del paso que doy. El boxeo va contra mis principios religiosos. Por eso abandono el boxeo. A partir de ahora solo "pelearé" para estimular

y promover el estudio de la Santa Biblia", ha manifestado a un redactor de "Alfil" el púgil Carlos San José, que acaba de renunciar al título español de los super-welters al convertirse en testigo de Jehová

"He transmitido mi

decisión a la Federación Española de Boxeo, a través de la de Vizcaya. Y también al promotor señor Losa, que debía montar mi pelea con Guinaldo, el próximo día 17, en Salamanca y con el título en juego", ha seguido diciendo San José II.

Carlos San José tiene ahora 25 años de edad. Ha llevado casi cinco como boxeador profesional. En su época de amateur fue dos veces campeón de España de los welters. Hace dos años, su hermano mayor, Francisco, que fue campeón nacional de los semipesados, adoptó idéntica decisión.

"El marchó de Bilbao a Toro (Zamora), de donde somos naturales, allí vive feliz, con su familia, trabajando en el campo"

En su carrera pugilística, San José II vivió un amargo momento. Uno de sus adversarios de color, falleció poco después de una pelea. "Ciertamente —manifiesta—, este hecho me afectó de forma terrible. Fue un accidente, algo inexplicable... "pobre muchacho". He rezado mucho por él. Prefiero no recordar aquellos momentos, que quizá variaron el rumbo de mi vida y me hicieron comenzar a pensar. Ruego a Dios que me perdone la culpa que yo pueda tener en aquella desgracia".

A partir de ahora, Carlos San José, casado y con un hijo, se ganará la vida como viajante de una firma de productos alimenticios.

### Pamplona

### UN ARTEFACTO DESTRUYE EL MONUMENTO AL DUQUE DE AHUMADA

PAMPLONA, 7 (Cifra).— El monumento erigido en memoria del duque de Ahumada, fundador de la Guardia Civil, ha quedado prácticamente destruido al hacer explosión un artefacto esta madrugada. El hecho ocurrió alrededor de las cuatro de la madrugada. El artefacto fué colocado al pie del monumento, de piedra,

situado frente a la puerta de entrada al cuartel de la Guardia Civil y a pocos metros de éste, en la avenida de Galicia

La onda expansiva de la explosión hizo añicos los cristales de los edificios próximos, aunque no se produjeron desgracias personales. Se realizan gestiones para descubrir al autor o autores del atentado.

## TEATRO PRINCIPAL

Primer Festival Internacional de Teatro

## MIMO Y PANTOMIMA

Día 7, 8 tarde, Compañía DOMINO (Hungría)

# LA BOLSA

Cambios de la sesión de hoy, facilitados por



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

33 Oficinas en Zaragoza

460 Oficinas en 5 provincias y en Madrid

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

### BOLSA DE MADRID

BANCOS	Precd.	HOY
Bco. Zaragozano.....	1.029	1.031
Bco. Exterior.....	540	540
Bco. Central.....	996	999
Bco. Español Cto.....	774	774
Bco. Hispano.....	870	870
Bco. Santander.....	925	943
Bco. Popular.....	915	926
Bco. Bilbao.....	928	933
Bco. Vizcaya.....	858	862

### ELECTRICAS

Hidro Española.....	250	259,75
Sevillana.....	237	239
Cantábrico.....	251	252
Eléct. Viesgo.....	252	253
Hidro. Cataluña.....	206	206,80
Iberduero.....	305,50	308
Reunidas.....	103	102
Unión E. Madrileña.....	236	236
Fenosa.....	165	168
Fecsa 5.000.....	236	240
Fecsa 1.000.....	241,50	246

### MINERAS

Ponferrada.....	147	154
Duro Felguera.....	84	83,25

### SIDEROMETALURGICAS

A. Hornos.....	129,75	130,75
Auxiliar F.C.....	119	118

### ALIMENTACION

Azucarera.....	155	160
Ebro.....	678	685
Aguilas.....	289	285

### QUIMICAS

Petróleos.....	424	418
Explosivos.....	284	287
Energías.....	204	202,50

### CONSTRUCCION

Dragados.....	685	690
Urbis.....	328	327
Inmob. Metro.....	335	332
Vallehermoso.....	318	320

### VARIOS

Telefónica.....	302,50	305,50
Galerías Preciados.....	378,50	
Campsa.....	386	383
Tabacalera.....	372	371
Astilleros.....	78	78
Metro.....	207	206
U. Fenix.....	710	700
Ahorrofondos.....	1.514,58	1.518,44
Seat.....	357	357

## COMENTARIO

Cierra la semana con una sesión de bolsa de incierta tendencia alcista, es decir, que a pesar de predominar las alzas sobre las bajadas se han resentido algunos valores bancarios.

### TENDENCIA AL CIERRE

BANCARIO.— Papel en Exterior, Banesto, e Hispano, dinero en Central, y Santander.

ELECTRICO.— Dinero en Española, Cantábrico, Viesgo, Fenosa y ambas Fecsas, papel en Reunidas, Iberduero, Hidruña y Sevillana.

MINERO.— Dinero en Ponferrada.

SIDERURGICO.— Dinero en Hornos y Material.

ALIMENTACION.— Dinero en todos los valores que reseñamos.

QUIMICO.— Dinero en todos los valores que reseñamos.

CONSTRUCCION.— Papel en Dragados, I. Metro y Vallehermoso.

VARIOS.— Dinero en Telefónica y Campsa, papel en Seat y Fenix.